

# **STAR** **ヘーベーラ**

製品コード 49100

型 式-THB3040



取扱説明書・部品表

“必読” 機械の使用前には必ず読んでください。

---

**スター農機株式会社**



## 1 目 次

## 2 ご購入の皆様へ

## 3. 安全作業のため

これだけはぜひ守りましょう

## 4. 部品の注文について

## 5 使用の前に

“これだけは知っておこう！”

- 1 ..... 各部の名称
- 2 ..... フライホイール部
- 3 ..... メインギヤボックス
- 4 ..... ピックアップ部（拾い上げ）
- 5 ..... フィードフォーク（供給部）
- 6 ..... 梱包密度
- 7 ..... 梱包長さ  
..... トワインについて（知識）
- 9 ..... トワインの通し方
- 10 ..... 結束の確認（テスト）
- 11 ..... ノッタの安全装置
- 12 ..... カウンターの利用
- 13 ..... 集中給油装置

## 6 トランクへの装着

## 7 上手な運転をするために

8 性能と耐久性を維持するために  
給油と手入れについて

## 9 ● “知っておきたいこと！”

## 点検と調整（調整基準値）

- 1 ..... ノッタ各部名称
- 2 ..... ピルフックの点検と調整
- 3 ..... トワインディスクの点検と調整
- 4 ..... トワインホルダの点検と調整
- 5 ..... ナイフアームの点検と調整
- 6 ..... トワインフィンガの点検と調整
- 7 ..... ノッタブレーキの調整
- 8 ..... プランジャストッパーの点検と調整
- 9 ..... プランジャナイフとチャンバナイフ
- 10 ..... プランジャナイフとガイドレール
- 11 ..... ニードルの調整
- 12 ..... タイミングの点検と調整  
(プランジャーとインナフォーク)  
(インナフォークとアウタフォーク)  
(プランジャーとニードル)

## 10 ● 故障診断

## 故障が発生したら……

- 1 ..... 結束ミスの原因と処置
- 2 ..... 梱包（ペール）重量が不良
- 3 ..... 梱包（ペール）形状が不良
- 4 ..... 草の拾い上げが不良
- 5 ..... チャンバへの供給不良
- 6 ..... 安全クラッチ不良
- 7 ..... ニードルが作動しない、折損する
- 8 ..... シャーポルトの切断の原因

## 2 ご購入の皆様へ

このたびは、ヘーベーラをご購入いただき、誠にありがとうございます。

この取扱説明書は、ヘーベーラの正しい取扱い方法と正しい調整・点検について説明しております。

よくお読みいただいたうえ、いつまでもすぐれた性能が発揮できるように、本書を充分に生かして使用してください。

なお、工場完成時に充分な試運転・検査を重ねてから、出荷しておりますが、機械が本来の性能を発揮できるかどうかについては、その取扱い方法と、作業前後の点検・調整・給油などの良し悪しに大きく影響されます。

## 3 安全作業のためにこれだけはぜひ守りましょう！

ヘーベーラは、安全な作業を確保するため安全カバーなどには、充分な配慮がなされておりますが、ご使用に当っては次の事項および本書の注意内容について細心の注意をはらってください。

### 安全作業のお願い

1. 取扱説明書はよく読んで理解する。
2. 各部の点検・調整・給油・清掃など行なう時は、トラクタエンジンを完全に停止させてから行なう。
3. トラクタから降りたり離れたりする時は、エンジンおよびP T Oを完全に停止させ、駐車ブレーキをかける。
4. 運転前は、手で軽くまわし異常がないか確認する。
5. 機械に巻込まれない服装にする。服装のみだれは事故のもとです。  
頭の保護 ……ヘルメットの着用（J I S規格）  
巻込まれの防止…裾・服のバンド・タオル・長髪は危険です。  
足の保護 ……安全靴の着用（J I S規格）
6. 運転操作中、特に旋回・後退時には周囲に気をつけ、人はそばに近づけないこと。特に子供に気をつける。

## 4 部品の注文について

1. 部品のご注文の際は、下記項目をご連絡ください。
2. 部品の納期については、部品表のNo欄に次の表示をしております。参考にしてください。  
(例 . 2 、 。 1 0 、 1 3 )

- ……市販部品（材料店、金物店で購入してください。）
- ……納期のかかる部品（2～6ヶ月）
- 無……納期のかからない部品（即納～1ヶ月）

3. 部品番号の末尾に符号が記入されているものは下記の部品が含まれています。

(例 BA 0 8 1 5 A)

A ; ナット・Sワッシャ

D ; ダブルナット

N ; ナット

P ; ワッシャ

W ; Sワッシャ

(G ; メッキ仕上げ)

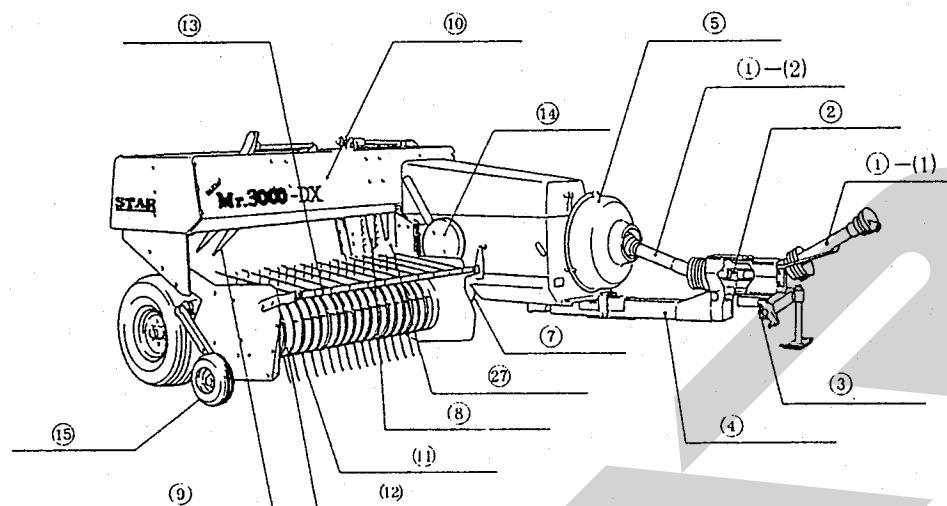
4. 個数の欄に [ ] 又は [ ] が記入されているものは、次の通りです。

[ ] ……シム等、組込まれている個数が不明な部品。

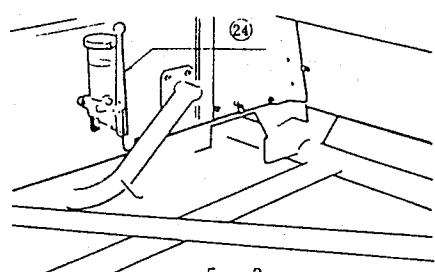
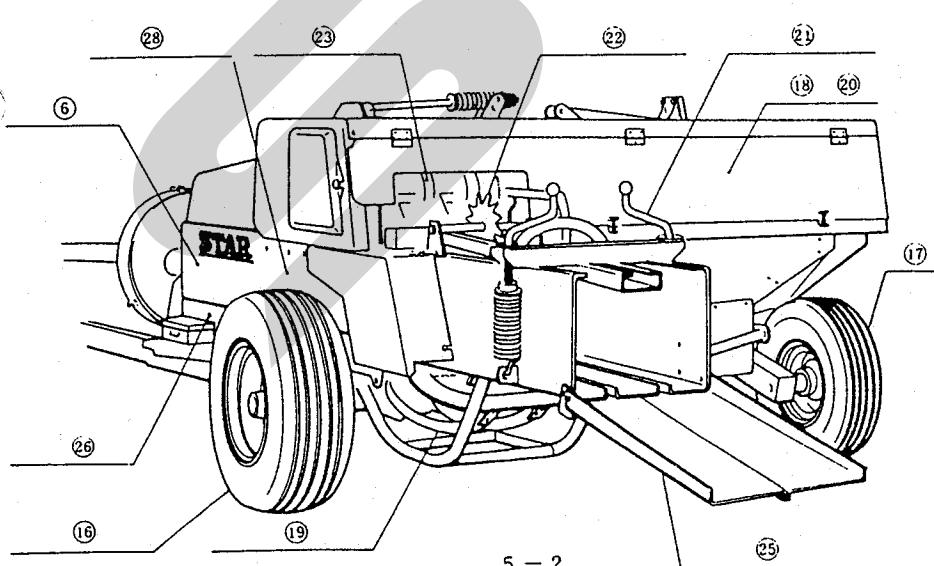
[ ] ……Assy品に含まれていて、単品では支給しない部品。

5 使用前にこれだけは知っておこう！

1. 各部の名称 “装備されている部分名称をよく理解の上本書をお読みください”



- |                         |                |                          |
|-------------------------|----------------|--------------------------|
| (1) パワージョイント (1) LB-050 | (7) ピックアップドライブ | (14) ラチエットホイール           |
| (2) LB-080              | (8) インナーフォーク   | (15) ゲージホイール             |
| (3) Hヨークニット             | (9) アウターフォーク   | (16) タイヤ (10/80-12-6 PR) |
| (4) 2Pフレーム              | (10) フィードハウジング | (17) タイヤ (7.00-12-6 PR)  |
| (5) ドローバー               | (11) ピックアップタイル | (18) リヤカバー               |
| (6) フライホール、クラッチ         | (12) ロータフラッシュ  | (19) ニードル                |
| (7) メインギヤボックス           | (13) クロップカバー   |                          |



5 - 2

5 - 3

- |                 |              |                 |
|-----------------|--------------|-----------------|
| (20) ツインボックス    | (23) ノッタ     | (26) ブランジャーストップ |
| (21) ベールプレスハンドル | (24) グリースポンプ | (27) ブランジャー     |
| (22) メジャー ホイール  | (25) テールゲート  | (28) チャンバー      |

## 2. フライホイール部

☆トラクタ PTO 回転数は作業時 500~540 rpm の範囲を絶対守ろう。

注意 PTO は 1 分間 500~540 回転で、フライホイールの効果が最高となり、500 回転以下では、シャーボルトの破断や故障の原因となり更に本来の性能が出ません。

注意 作業時の PTO 500~540 rpm になるようスロットルレバーで調整する。

### ☆安全装置

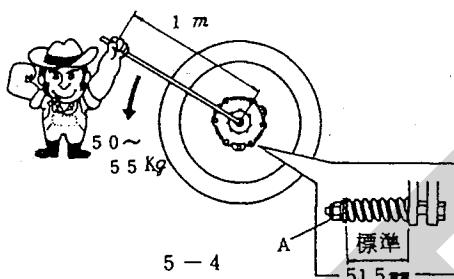
ワンウェイクラッチ PTO を停止させた時フライホイールの回転力は、ここでしゃ断されます。

シングルクラッチ方式の PTO を持つトラクタでのブッシングを防止します。

注意 ワンウェイクラッチへの給油は忘れずに。

スリップクラッチ オーバーロード（過負荷）による損傷を防止します。

スリップクラッチが何度か作動するとライニングの摩耗により標準トルクを伝達しないことがあります。その時は A のナットを締込み 50~55 kg·m のトルクでスリップするように調整してください。



注意 ●スリップクラッチは 50~55 kg·m のトルクでスリップし、それ以上の力が伝達されないように設計されています。（スプリング標準長さ 51.5 mm）  
●ライニングへの注油は絶対させてください。

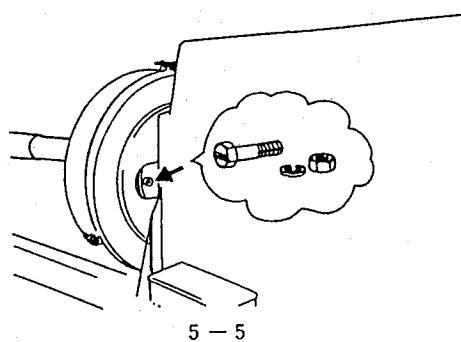
シャーボルト 一定以上の過負荷が発生したり、タイミングに狂いが発生した場合、ボルトの破断で本機の動きが停止します。

一度にたくさんの電気製品を使うと、ヒューズやブレーカーが切れます。これに相当するものがシャーボルトです。

シャーボルトが切断したら、その原因を取除き、ボルトを交換して再び作業ができます。

#### ◎シャーボルトの交換

付属品としてシャーボルト (M 10 × 55、特殊高張力ボルト) が 5 本ありますので、それを使用してください。シャーボルトが切断したら、ボルトの交換をしてください。



注意 ●ボルトを交換したらシャーボルト切断の原因を取り除き再び作業を開始してください。

●ナットの締付けは十分行ってください。

●シャーボルトが切断しボルトの交換をしたら必ずシャーピンホルダーへグリースアップをしてください。

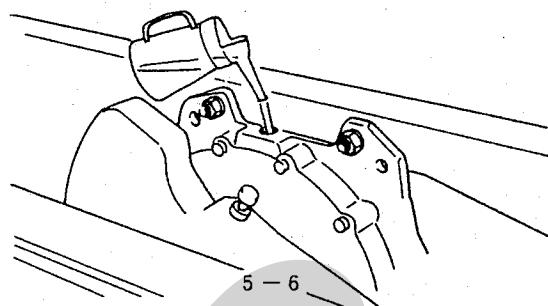
注意 このシャーボルトは、STAAR 純正部品を必ず使用してください。付属のボルトが少なくなったら早めに販売元か当社営業所へ注文してください。他のボルトの使用による破損や故障については、保証できませんのでご注意ください。

### 3. メインギヤボックス

オイルの交換は1回目20時間又は梱包2,000ペール時に、2回目以降は100時間毎又は梱包10,000ペール毎に行なってください。

- ・使用オイル…………ギヤオイル#90
- ・容　　量…………2L

注意 ギヤボックス内部の調整は必要ありませんが、ギヤボックス関係のボルトの締め付けは時々行なってください。



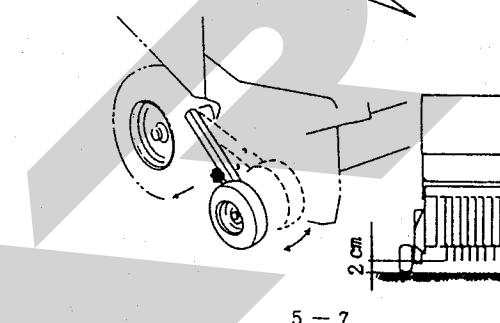
### 4. ピックアップ部

#### ☆ゲージホイール

ピックアップタインが地上より2cm位の位置（牧草地のとき）になるようゲージホイールにて調整します。

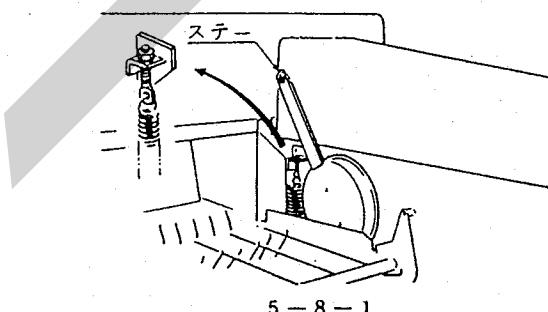
ゲージホイールステーについているノブを矢印の方向へ引くとロックがはずれます。

注意 ヘーベーラを移動する場合は、ゲージホイールを一番上の穴位置にロックしてください。



#### ☆ピックアップの上・下

ラチェットホイールのステーを軽く引くとピックアップは上がり、手元に一杯引いてから小さざみに引くと下がります。



#### ☆ピックアップユニット浮動（フローティングアクション凹凸順応作用）

ピックアップ部、チャンバ側に取付けてあるサスペンションスプリングにより浮動作用をします。

ピックアップ部を8～10kgで持ち上がる程度に調整します。

注意 サスペンションスプリングを引っぱりすぎると、草の拾い残しが出たり、必要以上の浮動をします。

#### ☆安全装置

##### ●スリップクラッチ

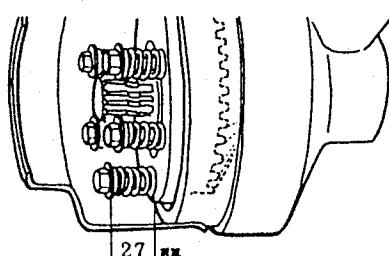
多量の草を拾い上げたり、ピックアップに過大な負荷が発生した時スリップクラッチの作動で、破損や故障を未然に防止します。

##### ●ワンウェイクラッチ

フライホイールを逆回転させた時、タインによるロータフラッシュのつき上げや草の引き込みなどのトラブルを未然に防止します。

注意 スリップクラッチの作動がしないように6本のボトルを締め過ぎますと各部の破損や故障の原因になります。

スプリングの標準長さを守ってください。



## 5. フィードフォク (供給部)

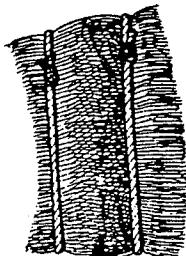
チャンバ(圧縮室)へ草の送り込みをするフォークの動きは、梱包の成形状態に大きく影響します。

### [対策]

#### ☆変形梱包が発生した時の対処、調整方法

##### [梱包の状況]

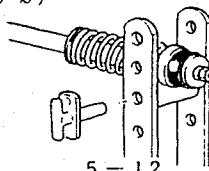
(1)



5-10

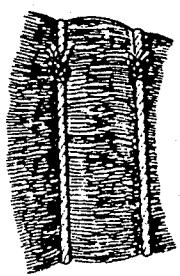
ベーラ本体の後方から見て右側の密度が高く、左側の密度が低く、図5-10のように変形が発生する。

(長い草やワラに多く発生する)



5-12

(2)



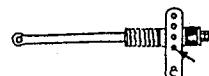
5-11

ベーラ本体の後方から見て左側の密度が高く、右側の密度が低く、図5-11のように変形が発生する場合

(短い草や水分の高い場合に発生する)

なおかつ調整しきれない高水分の牧草の場合は、フォークをAの穴からBの穴へと取付けを変える事でさらに調整できます。ウェジブロックは別売品として販売していますのでご注文ください。

##### フォークロットを下にする



5-13  
フォークロットを上にする



5-14

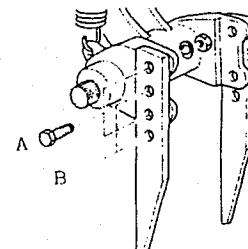
注意 フォークロットを調整しても正常とならない時は、PTO回転、作業速度、集草状態のいずれかが原因です。

#### ☆安全装置

一度に多量の草や、異物(木株等)の混入によって、過負荷が加わると、インナーフォークは、シャーボルトによりフリーの状態になり、アウターフォークはリーフスプリングの働きによって自動的にフォークが逃げます。

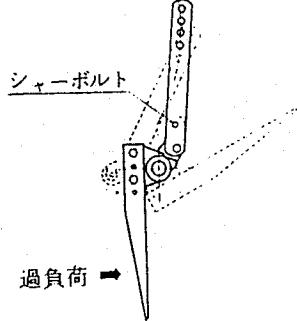
アウターフォークのフォークは自動的に作動の位置にもどります。

付属品としてシャーボルト(M8×45 特殊高張力ボルト)が3本ありますのでそれを使用ください。

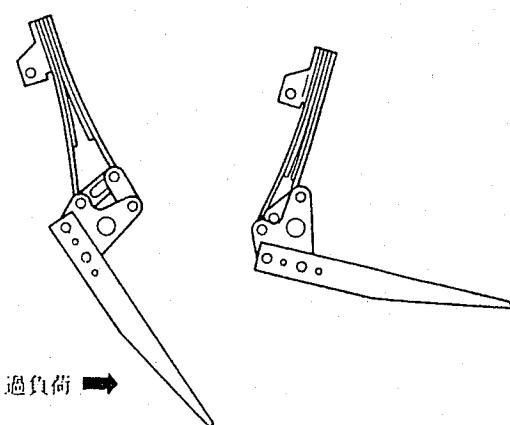


5-15

注意 STAR純正部品を使用ください。他のボルトによる破損や故障は保証できませんのでご注意ください。



5-16 (インナ)



5-17 (アウタ)

## 6. 梱包密度

### ☆やわらかい梱包・硬い梱包の調整

- 硬い梱包を作るには、ペールプレスハンドルを右（時計回り方向）へ回す。
  - やわらかい梱包を作るには、ペールプレスハンドルを左（反時計回り方向）へ回す。
- ※水分20%の牧草で70~180kg/m<sup>3</sup>の  
梱包をつくることができます。

注意 硬い梱包をつくるため梱包密度をあげ過ぎると結束ミスの原因となるばかりでなく、故障や破損の原因にもなります。また湿った草や生草の梱包の場合ペールプレススプリングはゆるくし密度を低くする必要があります。

## 7. 梱包の長さ

### ☆梱包の長さは30~120cmまで目的に応じた長さにできます。

目的の長さにするには、アジャステングストッパーの位置を上にあげれば、長い梱包となり、下へさげると短い梱包になります。

※長さが不均一の場合、次の内容について確認してください。

- 作業速度が不均一でないか。（クランチ操作がひんぱんにされている。）
- 集草列の草量が不均一でないか。
- 集草列の草量が多過ぎないか。
- トリップアームスプリングの調整が不良でないか。

注意 切断ピッチがまちまちの場合、不良梱包の原因、梱包の長さが不均一になるばかりか梱包が不整形になりやすくなる。

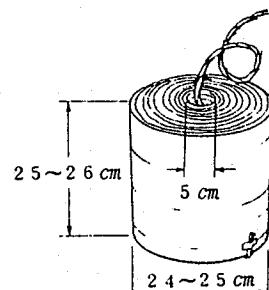
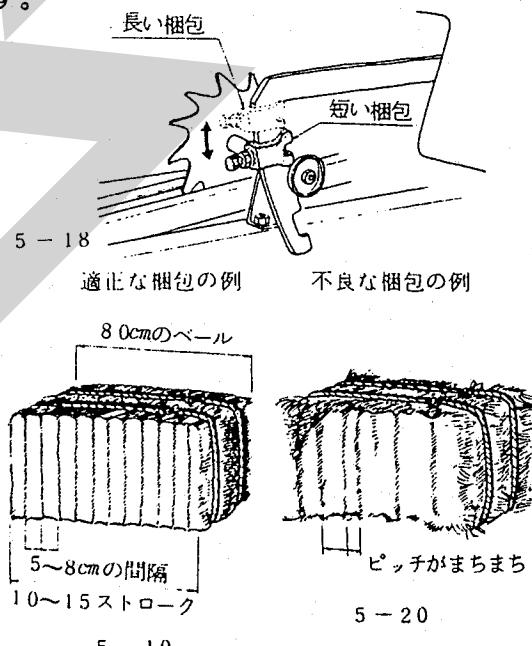
## 8. トワイン（紐）について

使用するトワインは、STAR純正品を使用してください。

不良トワインは結束性能に悪影響を与えます。

### ☆良質トワインの条件

- イ、麻製のものがノットに適しています。（4,500~6,000フィート）
  - ロ、太さやヨリが均一であること。
  - ハ、ケバ立ちの少ないものであること。
- ニ、油がダンボール又は、包装紙ににじむ程度のものであること。
- ホ、玉が硬く簡単にくずれないこと。（重量9kg/1巻）
- ヘ、製造してから3~4ヶ月経過したもので2年以内のものであること。



### ☆P・Pトワイン使用の方へお願い

P・P（ポリプロピレン製）トワインも使用できます。しかしハーベラに不適合なトワインも市販されていますので、ご購入に当っては充分注意してください。

5-21

## 9. トワインの通し方

### ☆ トワインの取出し方

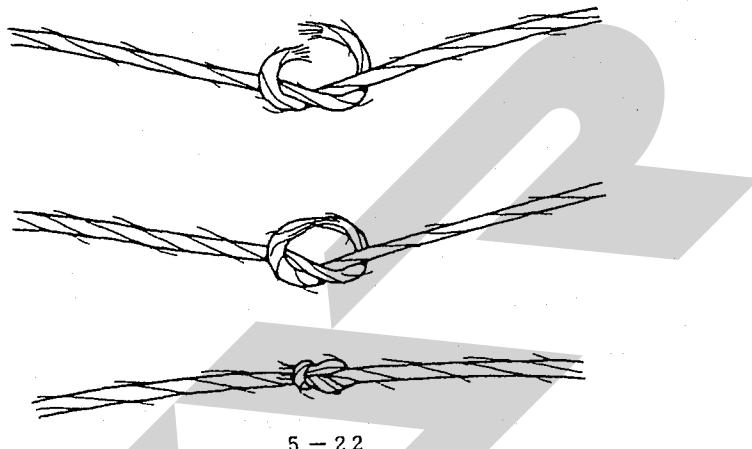
トワインを取りヘーベーラのトワインボックスには、↑・上・TOP等のマークを上にしてセットします。

### ☆ トワインのつなぎ方

トワインは A B が 1 組 C D が 1 組となるように A の外端と B の内端、 C の外端と D の内端を各々に結びます。

### ☆ トワインの結び方

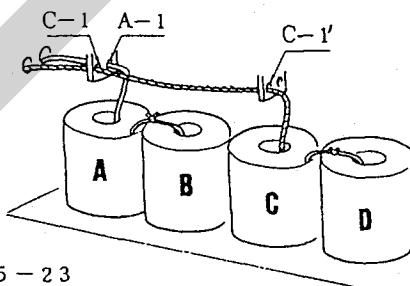
結び目はできるだけ小さくします。



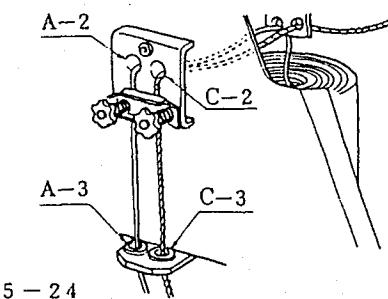
5-22

### ☆ トワインガイドへの通し方

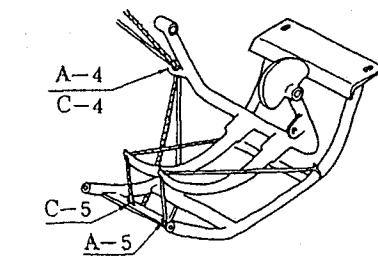
- ① トワインボックスに入れたトワインの A の内端をトワインボックスのふたのすぐ上のガイド A-1 の穴に通し、次に C の内端を同じく C-1' を通し C-1 の穴に通します。
- ② A トワインはトワインボックス上段のガイドの左側 (A-2) を通しトワインテンショナを通り、更に A-3 のガイドへ通します。
- ③ C トワインはトワインボックス上段のガイドの右側 (C-2) を通しトワインテンショナを通り、更に C-3 のガイドへ通します。
- ④ A 及び C トワインは 2 本まとめて、ニードルヨーク部 (A-4, C-4) へ交差しないように通します。
- ⑤ A トワインはニードルガードの下を通し左ニードル下のガイド A-5 へ通しニードルの穴へ通します。
- ⑥ C トワインはニードルガードの下を通し右ニードル下のガイド C-5 へ通しニードルの穴へ通します。
- ⑦ A・C のトワインをそれぞれのニードルへ通し終ったら、トワインの端をニードルガードへ結びつけます。



5-23



5-24



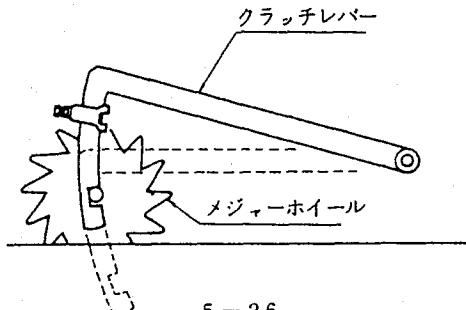
5-25

- 注意
- トワインの各ガイドへの通し方は、①～⑦に従がって順序よく行ない、トワインが交差したり、からんだりしないよう注意してください。
  - ニードルガードとニードルの間にはトワインを通さないでください。トワインが切断したりトラブルの原因となります。
  - 適当にトワインを各ガイドへ通したり、ガイドに通さなかったりすると結束ミスの原因になります。

## ☆トワインのノッタ（トワインホルダ）へのセットの仕方

トワインを通し終ったら次にはトワインをノッタ（トワインホルダ）へ保持させる必要があります。

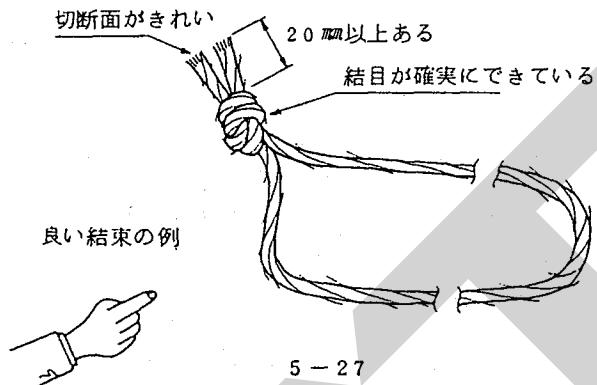
- ① メジャー・ホイールを回して、ノッタクラッチレバーを上げノッタを作動状態にします。
- ② フライホイールを手で回しノッタを作動させるとニードルはゆっくりと上昇しノッタのトワインホルダへ、トワインを入れます。更にニードルがもとの位置へ戻るまでフライホイールを回してください。



5-26

- 注意
- この作業は必ず手でフライホイールをまわしながら行ってください。※（トラクタPTOで行なうと危険が伴います。注意してください。）
  - この作業が終ったらノッタのビルフックなどにからんだトワインとニードルガートへ結んだトワインの端は必ず取除いてください。
  - ビルフックやトワインディスク・トワインホルダに付着している油やグリースは、洗油またはシンナー等で洗い流してください。

## 10. 結束の確認（ノッタの結束テスト）

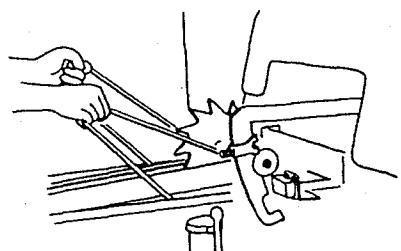


5-27

### ☆結束テストの方法……空運転

- ① トワインを後方へ引きチャンバ内へ草が入った時と同じ状態とします。トワインがゆるんだり、すべらないよう両手でしっかりと握り後方へ引く。
- ② ノッタクラッチを作動させる。
- ③ フライホイールをゆっくり手で回しノッタを作動させてください。

- 注意
- ニードルが作動しますので、足元に注意してください。
  - トラクタで行なう場合危険が伴うので細心の注意を払ってください。



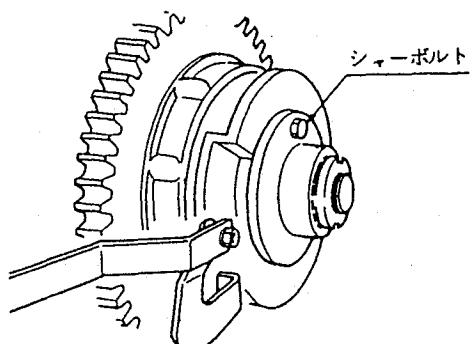
5-28

## 11. ノッタの安全装置

### ☆ノッタシャーボルト

ノッタ及びニードルなどの結束装置に異常が発生したり、また何らかの過負荷が発生した場合ノッタドライブのシャーボルトが切断し故障や破損を未然に防止します。

- 注意
- 付属品としてシャーボルト（M8×32 特殊高張力ボルト）が3本ありますのでご使用ください。
  - S T A R純正部品を使用ください。
  - 他のボルトの使用による破損や故障は保証できませんので注意ください。
  - ノッタシャーボルト切断時には、フライホイールのシャーボルトも同時に切断する場合がありますので確認してください。
  - シャーボルトの交換時は必ずノッタシャーボルトホルダヘグリスアップをしてください。



5-29

## 12. カウンターの利用

積算式カウンターがついており、1日の梱包数・単位面積当たりの梱包数・月間・年間の梱包数などを確認・記録ができます。

ノッタクラッチレバーの作動により連動されます。

## 13. 集中給油装置

ノッタ部16箇所、トリップアームホルダ1箇所、ニードルヨーク2箇所、ニードルドライブクランク1箇所の20箇所に、ペーラ本体に取付けてあるグリースポンプを操作することによって、グリースアップを完了することができます。

### ☆ 操作

グリースポンプのハンドルをゆっくり、前後に約7回動かすと、20箇所のグリースアップが完了します。

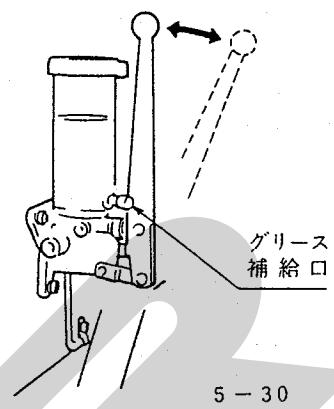
グリースが完全に給油されたかどうかの確認は分配弁の指示棒の往復運動によって確認することができます。図示の指示棒が1往復すれば、すべての軸受部に給油が完了したことを示します。

注意 作業開始前に必ず一度実施してください。

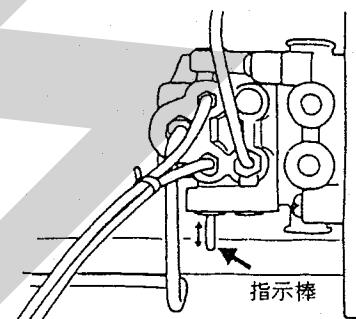
### ☆ グリースの充てん

グリース充てんのための補給口は、グリースポンプの下部にあります。

この補給口から、チューブ詰めグリースを用いて行なってください。



5-30



5-31

- 注意
- この時、空気を入れないように注意してください。
  - ポンプのフタをとり、グリースを上から入れるとゴミが入り、ポンプおよび分配弁をつまらせることになりますので絶対しないでください。
  - グリースは耐久度の高いグリースを使用しているので、STAR純正グリース( #67817 ・ オートグリース タヨウグリース)を使用ください。これ以外のグリースを使用した場合、確実な給油が行なわれない場合があり、故障の原因になります。
  - ポンプ内には絶対にゴミを入れないでください。
  - 分配弁の吐出口には、絶対にメクラ栓( プラグ )をしないでください。1箇所でもメクラ栓をしますと、全部の分配弁が作動せずまったく給油されません。

## 6

### トラクタへの装着

☆ペーラのドローバができるだけ水平となるように2Pフレームで調整し装着してください。

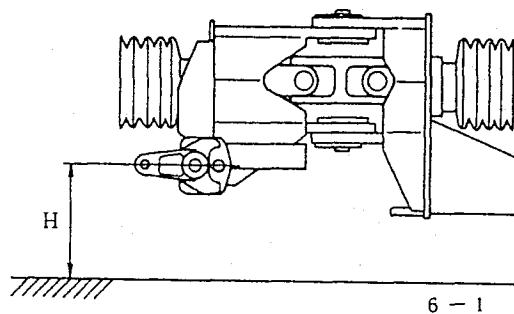
☆2Pフレームのロワーリンクピンの地上高は、320mmが標準です。

☆ドローバの上下調節がトラクタ油圧のコントロールにより自由にでき便利です。(障害物をさけたり畦越えに有利です。)

注意 油圧を上げすぎるとパワージョイントを破損させますので必ず油圧上限を規制してください。

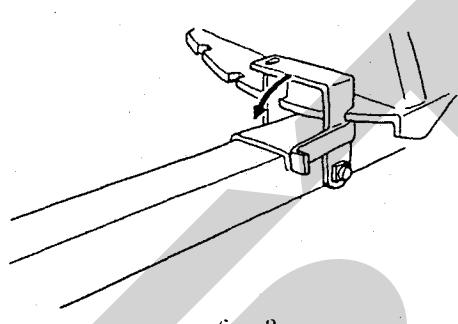
☆パワージョイントが長い場合、切断してください。切断した時は、切断面をヤスリで仕上げ、グリースを塗布してください。

注意 作業時のパワージョイントの重なりは、100mm以上必要です。重なりが短かい場合には、パワージョイントを破損させる原因になります。適正なパワージョイントを購入してください。

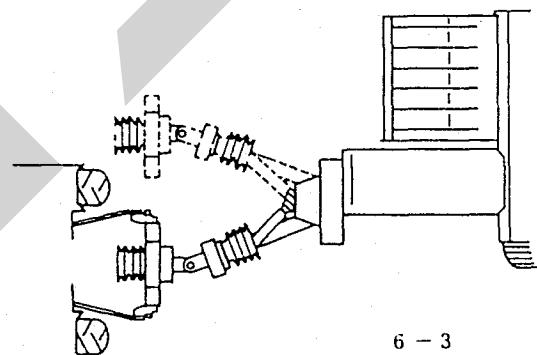


6-1

☆作業時と移動時のドローバの切り換はドローバのチャンバ側に取付けてあるレバーでロックをはずし、作業位置又は移動位置になるようにペーラを動かしてください。



6-2



6-3

注意 ① 移動状態でトラクタPTOは絶対駆動させないでください。  
② ドローバオフセット用ロープはオペレータの身体に巻きつけないでください。

7

## 上手な運転をするために

☆新品の使い初めにはならし運転を、エンジン回転1,000 rpm程度で5~6分行なってください。異常な発熱、異常音がないか点検してください。

異常音がなければPTO回転500~540 rpmで約5分位い空運転をしてください。

☆ウインドロー(集草列)は均一で少な目とし、トラクタの車速をアップして行なうのがコツです。

○ウインドローの巾は60~80 cmとし間かくは、2~2.5 mが理想です。

○変速ギヤは(3・4速)(4~6 Km/hr)

○ウインドローが不均一な時は、作業速度を調整し、ペーラがなるべく一定負荷で作業できるようにします。

注意 牧草、稲わら以外の異物はナイフの破損を招くだけでなく各部に影響します。作業中、異物の混入に注意してください。

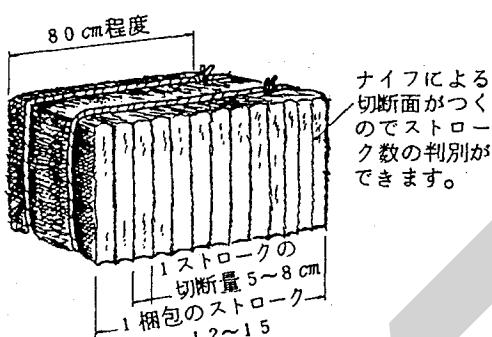
☆むやみに重い梱包をつくると作業が困難にならないように注意してください。

ページの⑤-6を読んで適性な梱包密度と大きさに調整してください。

☆トラクタ PTO回転は常に 500~540 rpmで作業を行なってください。

500 rpmより低すぎるとフライホイール部のシャーボルトの負荷が増し、破断しやすくなるばかりでなく、本来の性能を発揮できません。

☆80~90 cmの長さの梱包が12~15回のプランジャ圧縮で梱包されるのが、バランスのとれた理想的な作業です。作業速度とウインドローの大きさを調整して無理のない作業をしてください。

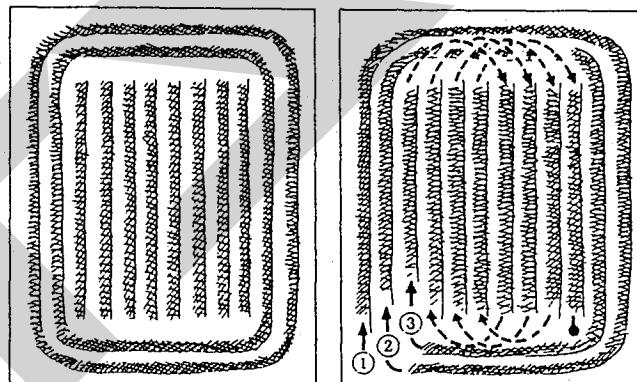


7-1

☆ベーラが圃場内をスムーズに作業できるような作業効率のよいウインドローのつくり方を工夫しましょう。

注意

- バインダでの作業後の結束された稻ワラを梱包すると切断時の抵抗が増し、機械の寿命を短かくするばかりでなく梱包形状も安定せず、トワインがはずれたりもします。  
また結束部のトラブルの要因ともなります。
- コンバインでの作業後の切断された稻ワラ梱包作業では切断長が約8 cm以下になると拾い上げ時、またはチャンバー内への送り込み時に流れが停滞する事が有り能率が低下したり梱包形状も良いものができる事があります。



7-2

8

## 給油と手入れについて

ベーラを能率よく使用し、耐久性を維持するために定められた時間に従って給油が必要です。

### ☆オイル交換

オイル交換はメインギヤボックス1箇所です。1回目20時間又は2000ペール時2回目以後100時間毎又は10,000ペール毎に行なってください。

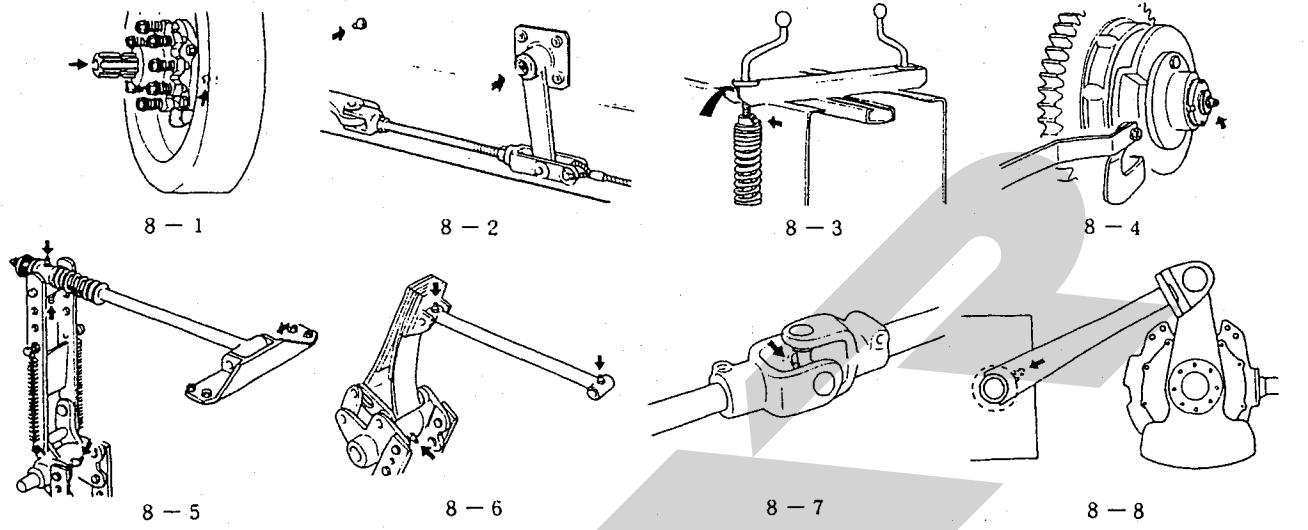
⑤-3 参照

・ギヤオイル #90      • 容量 2.0 l

### ☆グリースアップ(集中給油箇所は、のぞきます。)

500~1000梱包毎又は、5時間毎にグリースアップを行なってください。

- ① フライホイールクラッチ、フライホイール(図8-1)  
 ② プランジャースッパ(図8-2)  
 ③ ベールプレスハンドル(図8-3)  
 ④ ノッタシャーボルト(図8-4)  
 ⑤ インナーフォーク(図8-5)  
 ⑥ アウターフォーク(図8-6)  
 ⑦ ジョイント(図8-7)、ギヤボックスのフォーク  
 駆動部1箇所、ピックアップドライブの2箇所  
 ⑧ プランジャー(図8-8)  
 ⑨ ロワーリングブラケット(図8-9)  
 ⑩ Hヨークユニット(図8-10)



#### ☆注油

次の部分へは適宜に注油しスムーズに作動するようにしてください。

- ① メジャーホイール  
 ② トップドックおよびボトムドック軸受部

#### ☆シーズンが終ったら点検して保管しましよう

- ・フィードフォーク部やノッタ部やチャンバ内側等の牧草やはこりを取除いてください。
- ・錆止めのためにノッタ部、プランジャナイフ、チャンバナイフ、チャンバ内部、ベールプレスおよびテールゲート部部は必ずグリース又は、オイル等を塗布してください。
- ・ペーラは、乾燥した場所に格納してください。

注意　・屋外に置く時はシートで覆ってください。  
・風雨にさらすと性能・耐久性を著しく阻害しますので注意しましょう。

- ・シーズンが終って破損部品、摩耗損傷部分あるいはシャーボルトの不足等があった場合、来シーズンの作業のために交換、修理をおきましょう。
- ・部品の購入や交換については農協・販売元にお問合せください。

#### ☆シーズンが来たら仕業点検を忘れずに行ないましょう

- ・錆止めグリース、オイル等をふきとってください。
- ・タイヤ空気圧を点検してください。

それぞれの適正空気圧は

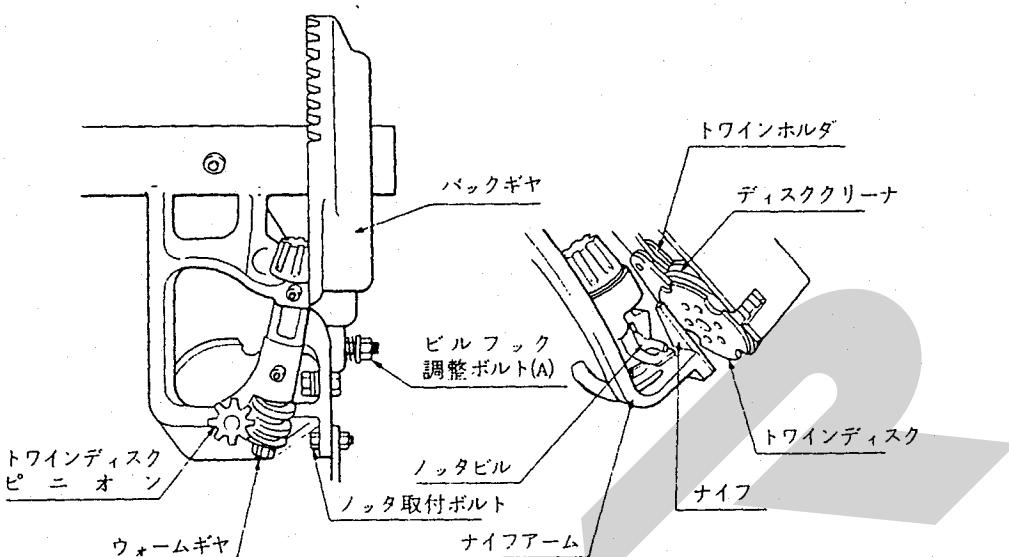
	チャンバ側	ピックアップ側
T11B 3040	2.6 kg/cm <sup>2</sup>	3.5 kg/cm <sup>2</sup>

ゲージホイールのタイヤは 2.8 kg/cm<sup>2</sup> です。

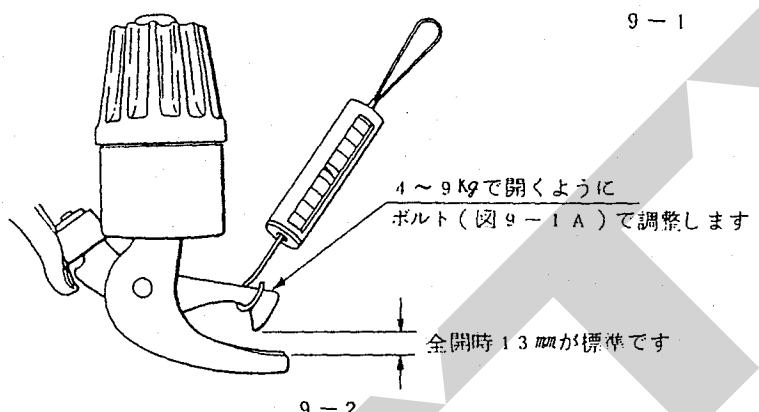
- ・ギヤボックスのオイルを点検してください。
- ・各ボルト、ナットがめるんでないかを点検してください。
- ・各部のグリースアップと注油を行なってください。
- ・作業に入る前には試運転（エンジン回転数 1000 rpm程度）を約 10 分間行なってください。
- ・異常の有無を確認してから作業に入りましょう。

## 点検と調整（調整の基準）

### 1. ノッタ各部名称



### 2. ピルフック



9-1

☆結び目を作る部分です。

9-2

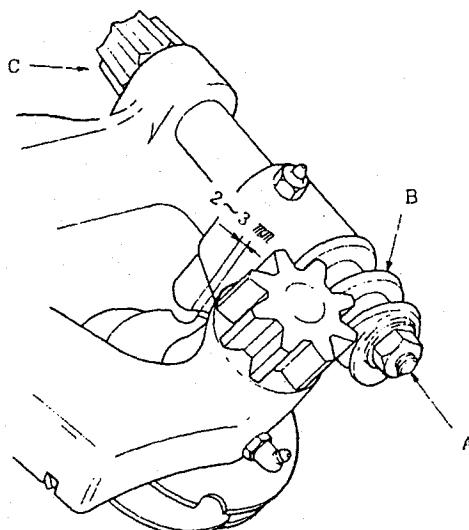
### 3. トワインディスク

☆トワインを受け入れる部分です。

- トワインがない状態でトワインホルダとトワインディスクのノッチ部の重なりが2~3mmが標準です。

調整は

- ボルトAを緩めます。
- ウォームギヤ端Bを軽くたたいてゆるめます。
- 適正位置にします。
- ペベルギヤ端Cを軽くたたきながらボルトAをしめます。
- この時ペベルギヤの軸方向のクリアランスは0.4mmであることを確めてください。



9-3

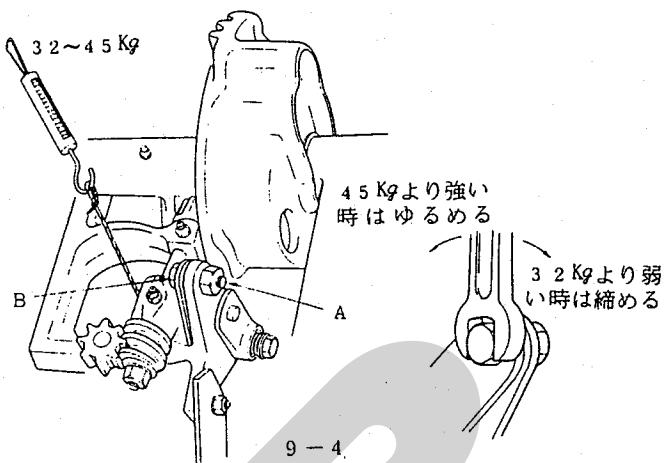
#### 4. トワインホルダ

☆トワインを保持する部分です。

図の状態でトワインを引張った時3.2~4.5kgで  
かけるのが標準です。トワインの保持力は弱すぎ  
ても強すぎてもいけません。

調整は、ナットAをゆるめボルトBで調整します。

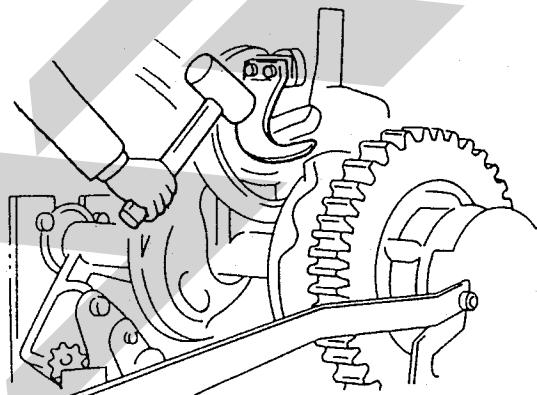
注意 ホルダ圧力はトワインの種類や梱包密度に応  
じて調節の必要があります。



#### 5. ナイフアーム

☆ビルフックからトワインをはずす部分です。

- ビルフックに軽く接触して作動します。
- 間隔がある時は調整してください。
- ノックスプリング、ノック取付ボルトをはずし、ノックを上へ押し上げます。
- ビルフックとスクレーバが軽く接触する様ハンマーでたたき曲げます。
- ノック取付ボルトを締めつけノックスプリングを取り付けます。
- ナイフの切れが悪くなつたときは刀を研磨してください。



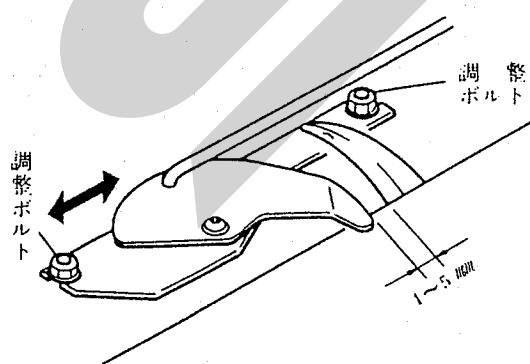
#### 6. トワインフィンガ

☆トワインをビルフックへ寄せる部分です。

- ノックを作動状態にしフライホイールを手で回しトワインフィンガがニードルに最も近づいた時、フィンガ先端とニードルの間隔は4~5mmが標準です。

##### ●調整要領

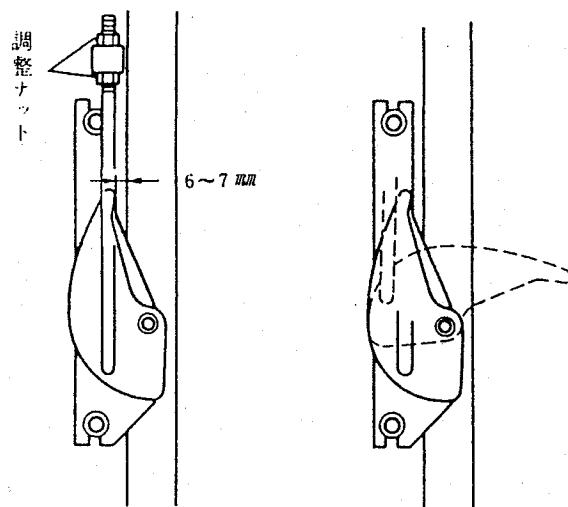
フィンガ取付ブラケットの前・後の取付ボルトを緩め、ブラケットを前又は後へスライドさせニードルとの間隔を調整する。



- ノック停止状態でトワインフィンガの停止位置はニードル溝から6~7mm又はフィンガブラケット右端と同一が標準です。

##### ●調整要領

フィンガーロッドの長さを調整ナットにより調整する。



注意 ●余料やゴミ等によってスムーズに作動しない事がありますので給油や清掃は時々行なってください。

- ノックスプリングのはずれやスプリングの伸びは結束ミスの原因になります。

## 7. ノッタブレーキの調整

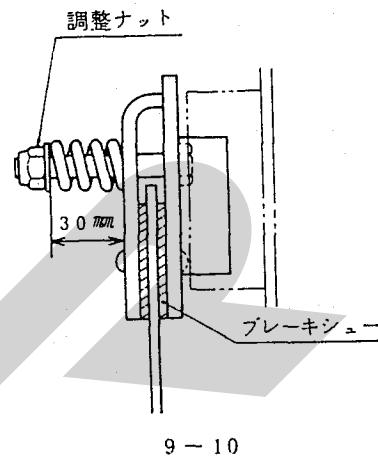
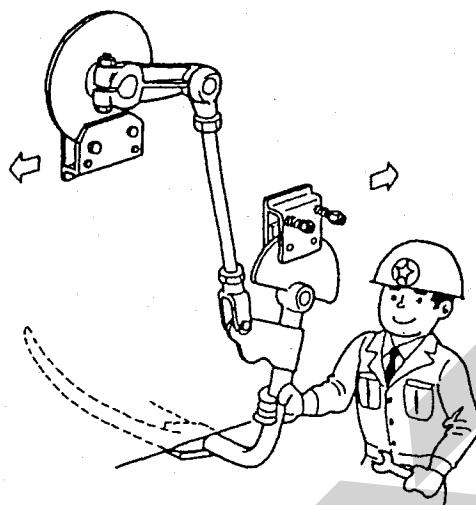
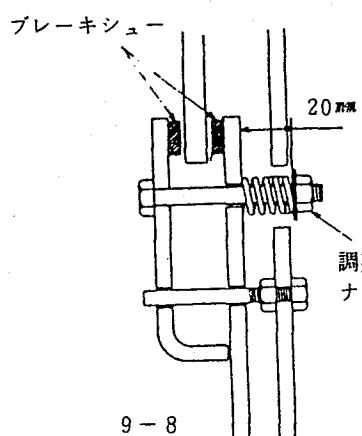
☆ノッタを円滑に動かし所定の位置に止め固定する

ものです。

●常に適度に作用していなければなりません。

## 調整要領

ノッタを作動状態とし、図の位置までニードルを作動させ、ニードルヨークを手で動かして約10～15kg程度の力で動くようにブレーキ調整ナットにより調整します。

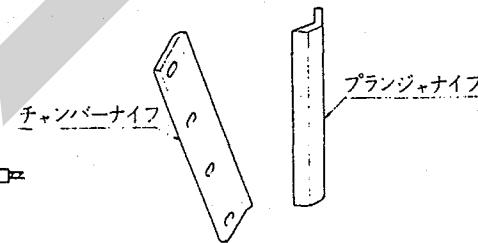
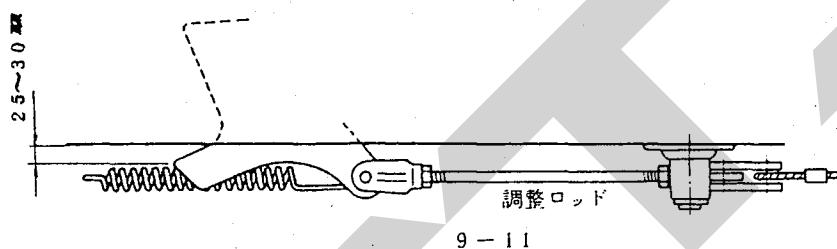


## 8. プランジャストッパ

☆ニードルの破損を防止するものです。

○ニードルが完全に戻った状態でチャンバ側面と25～30mmの間隔があるのが標準です。

○調整は、ナットをゆるめて、ロッドの長さで調整してください。



## 9. プランジャナイフとチャンバナイフ

☆牧草、稻わら等を切断して成形の良いベールを作るための部分です。

○プランジャナイフとチャンバナイフの切味は、ナイフとナイフの間隔で左右されます。

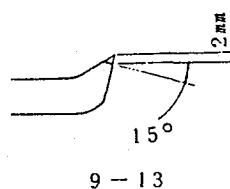
ナイフを研磨した場合、およびプランジャレールを調整した場合プランジャナイフとチャンバナイフにぶつからないようにするために必ず調整してください。

チャンバナイフのボルトをゆるめガイドレールより0～0.3 mmさがっていることを確認して、チャンバ側面と平行になるよう合せしっかりと締付けます。

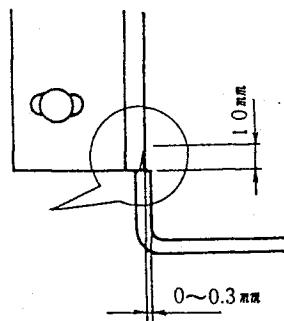
つぎにプランジャナイフのボルトをゆるめ、チャンバナイフとの間隔が0.8～1.4 mm（約ハガキ3～5枚）に調整してしっかりと締付けてください。

○ナイフの切味が低下したら余分な動力を必要とするばかりでなく機械の破損事故にもつながります。約5000梱包ごとに刃を図の角度と面を維持して研磨してください。

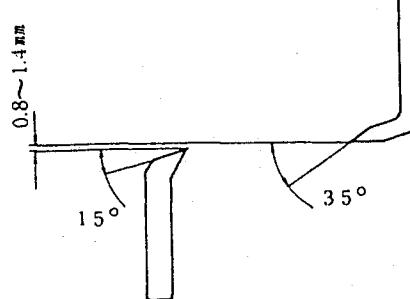
またナイフの予備品を備えておくことにより、ふいのトラブルにも時間をついやることがなく、スムーズな作業ができます。



9-13



9-14



9-15

## 10. プランジャとガイドレール

☆長期間使用のためプランジャに遊びが生じて梱包がきれいに分離されない場合に調整します。

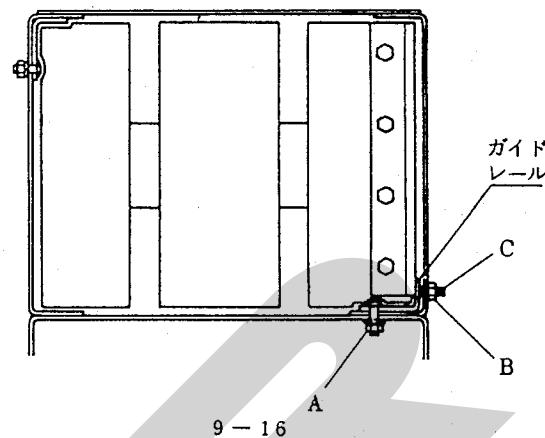
出荷時点に於てプランジャとレールの調整には万全を期しておりますので、通常ではこの関係の調整は必要ありません。

○ガイドレールの調整は次のように行なってください。

ナットA、Bをゆるめプランジャローラが当るまでボルトCを締め込んでください。

このとき必ずプランジャを動かし、ローラの位置のボルトを締め込んでください。

その後A、Bのナットを締めつけてください。



9-16

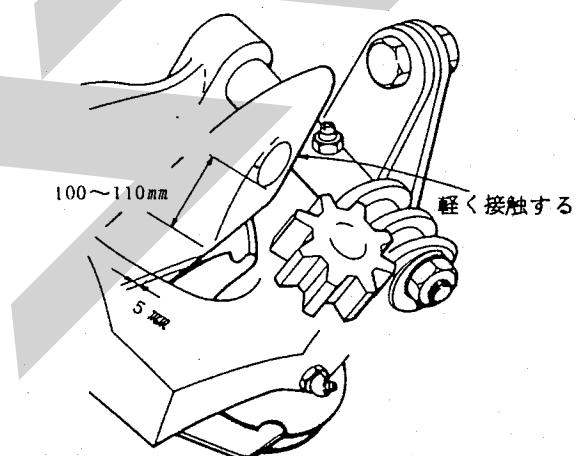
## 11. ニードルの調整

- ニードルを作動状態にしフライホイールを手回します。
- ニードルが完全に上った時、穴の端とトワインディスクとの間隔は100～110mmが標準です。

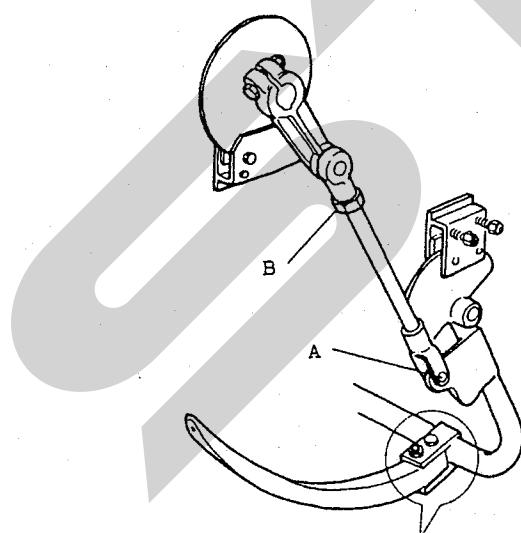
またニードルは上った状態でノッタフレームに軽く接触しトイインディスクとの間隔は5mmが標準です。

調整は、

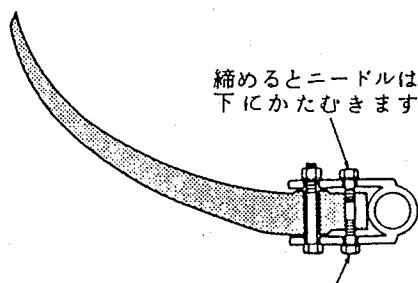
- コネクチングロットのピン(図9-18のA)をぬきナット(図9-18のB)をゆるめて調整します。
- この時ニードルが完全に戻った時ニードルの先端がチャンバ内にないことを確認します。
- ニードルとトイインディスクとの間隔等はニードルの取付部のボルトの調整で行ないます。
- (図9-19参照)



9-17



9-18



9-19

## 12. タイミングの点検と調整

各部のタイミングが正しいかどうかは、ペーラを使用する上で最も重要なポイントになります。本ペーラはすべてがギヤ駆動方式のため通常の使用に於てタイミング調整などの必要はありませんが、万一の故障などによって駆動系統の部品（ギヤ、シャフトなど）を交換した場合などの時、次の要領に従って点検と調整を行なってください。

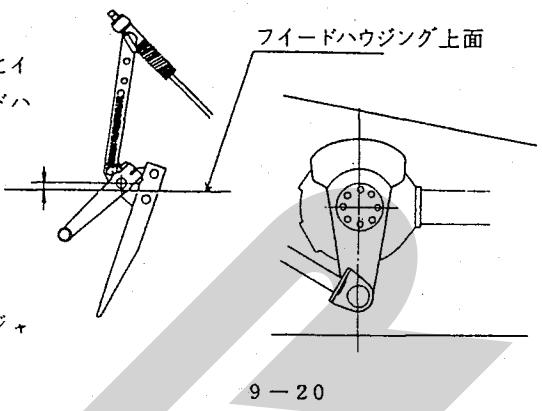
### A、プランジャーとインナフォークのタイミング

クランクアーム（図9-20）が下向きに垂直な位置にあるときにインナフォークのフォークリテナセンタ（図9-20）がフィードハウジング上面より

5 ~ 20 mm

になるよう調整してください。

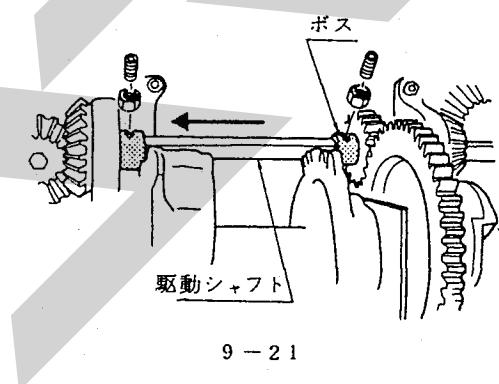
注意 タイミングが適正でない場合、インナフォークとプランジャーが衝突し各部を破損する場合があります。



### ☆タイミングの調整要領

- ① フライホイールを手で回しクランクアームを図9-20のように下向きに垂直にします。
- ② ノッタ部おく上部にある、フォークおよびノッタの駆動シャフトを固定しているボス（図9-21）のセットボルトをゆるめシャフトを矢印の方向にねいて、アウタフォークピニオンおよびインナフォークピニオンからはずします。

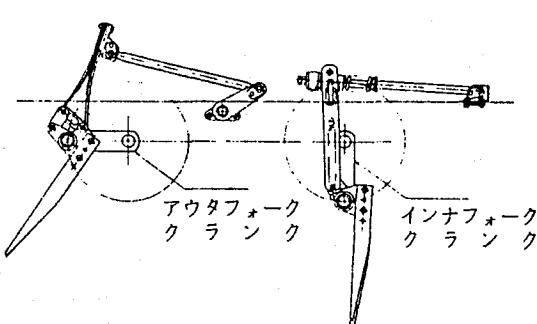
注意 シャフトをピニオンからはずすとき、アウタおよびインナクランクが自由に動くので注意してください。



- ③ インナフォークのフォークリテナセンタを図9-20の寸法に合わせピニオンの六角穴とシャフトが合っているかを確認し合っていない場合には、インナクランクを約1回転（正転または逆転）ほど回して合わせ、シャフトをインナフォークピニオンに入れてください。

### B、インナフォークとアウタフォーク

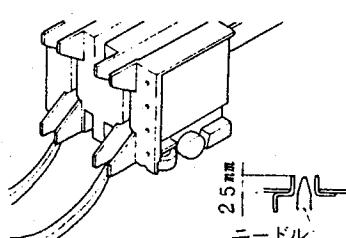
- ① アウタフォーククランクアーム（図9-22）がフィードハウジング上部と平行にして動かないように固定してください。
- ② フライホイールを回しインナフォーククランクアーム（図9-22）を垂直な位置にして、シャフトをアウタフォークピニオンに入れます。



9-22

### C、プランジャーとニードル

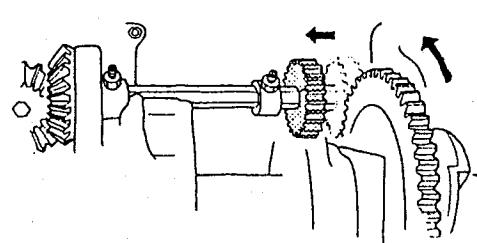
ニードルがチャンバ下面から25 mm出ている位置（トワインフォーマー同一の高さ）にある時、プランジャー先端（圧縮行程）との重なりが45 ~ 75 mm (60 mmが標準) になるよう調整してください。



9-23

### ☆タイミングの調整要領

- ① メジャホイールを手で回し、ノッタを作動状態にします。
- ② フライホイールを手で回し、ニードル先端をチャンバ下面から25 mm（トワインフォーマー同一の高さ）の位置にします。
- ③ 図9-24のスペーギヤを矢印の方向に押し、ノッタドライブギヤからはずしてください。



9-24

- ④ フライホイールを手で回し、プランジャーの先端がニードル先端から45~75mmすぎた位置で止めてください。

注意 この調整は必ずプランジャーの圧縮行程で行ってください。

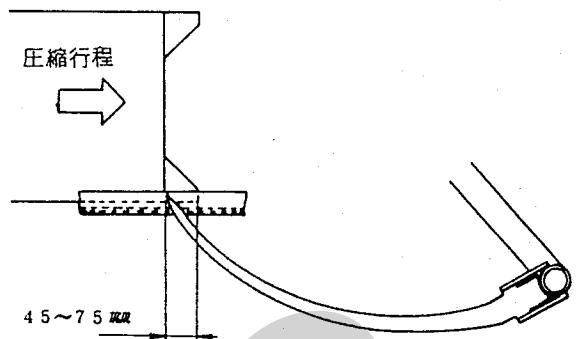
- ⑤ ノッタ、ドライブギヤを手で矢印の方向に回し、止まったところでスパーギヤを合せてください。  
⑥ もう一度ノッタ作動状態にして、タイミングを確認してください。  
⑦ 図9-21のボスのセットボルトをしめつけて、フォークおよびノッタ駆動のシャフトを固定してください。

注意 この調整の方法でスパーギヤが、ノッタドライブギヤとかみ合ない場合には次の方法で行ってください。

図9-21のフォークおよびノッタを駆動しているシャフトを右に移動させて、マイタギヤからシャフトを引き出し、スパーギヤをシャフトから抜き1/6回転ギヤの位置を変えて再びセットします。

(この時、フォークおよびフライホイールが動かないよう固定して行なってください。)

もしスパーギヤが入らない時は、ノッタドライブギヤと完全に同調するよう1/6回転ずつスパーギヤの位置を変えて行なってください。



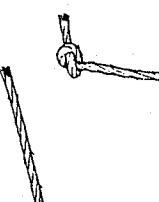
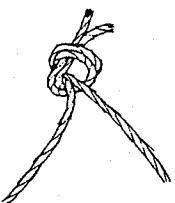
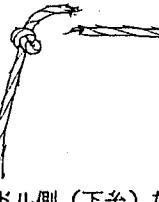
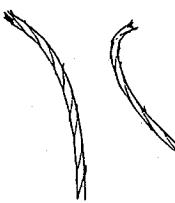
9-25

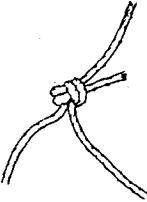
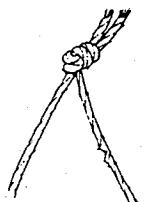
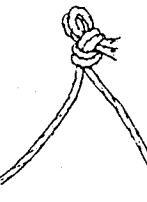
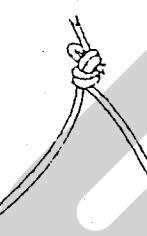
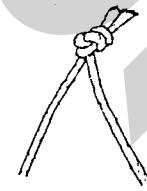
☆もし故障が発生したら……

もし使用中に不具合が、発生した場合、各部の調整が取扱説明書や点検整備要領に従って、正しく行なわれているかどうかを点検しなくてはいけません。

不具合の状況をはっきりつかみ、その原因を明確にし正しい処置をするようにして下さい。

### 1. 結束ミスの原因と処置

不具合	原因	処置
	① トワインボックスからニードルまでの通し方がまずい。 ② トワインテンショナが緩い。 ③ 草押えドッグのスプリングが切損しているか、へたりを生じている。 ④ トワインフィンガがトワインを正しくビルフックに寄せていない。 ⑤ ニードルとトワインディスクとが離れ過ぎている。	① 正しく通し直す。 ② トワインテンショナのノブナットを僅か締込む。 ③ スプリングを新品と交換する。 ④ トワインフィンガを正しく調整する。 ⑤ ニードルを正しく調整する。
	① ビルフックの爪の破損または摩耗 ② ベール固さが低い ③ トワインホルダ圧が高い ④ ノッタの摩耗 ⑤ トワインディスク調整不良	① ビルフックを交換する ② ベール固さを調整する ③ 圧力を下げる ④ ノッタを交換する ⑤ トワインディスクを調整する
	① ナイフの刃が摩耗している	① ナイフを研磨する
	① トワインホルダのスプリングが弱い。 ② 梱包密度が高過ぎる。	① 調整ナットを僅か締込む。 ② ベールプレス・スプリングを弛める。
	① トワインホルダのスプリングが強過ぎる。 ② ビルフックカムおよびローラの摩耗 ③ ビルフックタングの曲損か切損 ④ トワインディスク・トワインホルダが粗い。 ⑤ ビルフックピニオンピンが切損している。	① 調整ナットを僅か緩める。 ② 新品と交換する。 ③ 修理又は新品と交換する。 ④ サンドペーパーで磨く。 ⑤ ピンを交換

不具合	原因	処置
	<p>① トワインナイフの切味が低下している。          ② トワインホルダのスプリングが弱い。</p>	<p>① ナイフを研磨するか、新品と交換する。          ② 調整ナットを僅か締込む。</p>
結び目の方より長い。		
	<p>① ビルフックとナイフアームとの間隔が狭過ぎる。          ② 捱包密度が高過ぎる。</p>	<p>① ナイフアームを曲げる。          ② ベールプレススプリングをゆるめる。</p>
結び目から12cm程のところではぐれたり切れたりする。		
	<p>① ビルフックに対するナイフアームの移動量不足          ② ビルフックのスプリング張力不足</p>	<p>① ナイフアームの形状不良なので、修正または交換          ② ビルカムススプリングの調整ナットを修正する。</p>
トワイン2重結び		
	<p>① ナイフアームの動き量不足          ② ビルフックのビルカムススプリングがゆるい。          ③ ナイフの切味不良          ④ トワインホルダの圧力不足</p>	<p>① ナイフアーム曲り          ② ビルカムススプリングを締める。          ③ ナイフの研磨をする。          ④ トワインホルダ圧力を調整する。</p>
トワインの片側2重結び		
	<p>① ビルフックが回転する際に、紐がビルフックと、ナイフアームの間ではさまれ、結び目より20~30mmで切れる。          ② ナイフアーム表面が、滑らかでなく、結び目より20~30mmで切れる。          ③ ノッタブレーキが強すぎる。</p>	<p>① ナイフアームが曲り、ビルフックが自由に回転しない。          ナイフアームの溝と、ビルフックの後端関係を点検修正する。          ② ナイフアーム表面を滑らかに修正する。          ③ ノッタブレーキの圧力を調整する。</p>
結び目から20~30mmのところでほぐれたり切れたりする。		
ビルフックローラにトワインがからむ。	<p>① ニードルとトワインディスクが離れ過ぎている。          ② トワインディスクピニオンピンがベベルギヤピニオンピンの切損          ③ トワインテンションナが緩い。</p>	<p>① ニードルを正しく調整する。          ② ピンの交換          ③ トワインテンションナのノブナットを僅か締め込む。</p>

不具合	原因	処置
タングにトワインがからむ。	① トワインフィンガがトワインを正しくビルフックに寄せていない。	① トワインフィンガを正しく調整する。
ビルフックへのトワインの巻付き	① 梱包密度が低過ぎる。 ② 前の結束時トワインが巻き付いている。	① ベールプレスハンドルを回わし所定の密度に上げる。 ② からんだトワインを取除く。
ビルフックよりトワインがはずれない。	① ビルフックの圧力過大 ② ナイフアーム溝と、ビルフックの位置が不良 ③ ナイフアームの上り不足 ④ ビルフック爪が滑かでない。 ⑤ ビルフックの曲り、または摩耗 ⑥ トワインテンションが強過ぎる。 ⑦ 梱包密度が高過ぎる。	① ビルフックの圧力調整 ② ナイフアームの形状修正（対ビルフック） ③ ビルフックの爪を滑かに修正 ④ ビルフック交換 ⑤ " ⑥ トワインテンションを弛める。 ⑦ ベールプレススプリングを弛める。

## 2. ベール重量が不良

不具合	原因	処置
ベールが軽すぎる	ベールプレススプリングがゆるいウェジブロックを外した	ベールプレススプリングを締める。ウェジブロックをつける
ベールが重すぎる	ベールプレススプリングが締めすぎ。ウェジブロックを取付けた	ベールプレススプリングをゆるめる。ウェジブロックを外す
ベールプレススプリングを、ゆるめてもベールが重い	草の水分が多い	乾燥させる
ベールが長すぎる	メジャホイールが、梱包している草に十分接しない	ベールプレススプリングを締付ける。ベール重計が良い時は、ベール寸法を調整する。
ベールが短かすぎる	ホイルアームのアジャステングストッパーの調整不良	正常に作動するよう調整

### 3. ベール形状不良

不具合	原因	処置
草がベール内に平均して入っていない	① インナフォークの調整不良 ② 走行速度が遅すぎるか、ウィンドローが小さすぎる ③ ベールがやわらかすぎる ④ 草が極端に軽すぎる	① インナフォークを調整する ② 走行速度を上げるか、ウィンドローを大きくする ③ ベールプレススプリングを締める
ベール長が不規則	① ホイルアームがはね上がる	① メジャホイルとブーリの間にワッシャ(厚さ 0.15mm、内径 10mm、外径 25mm)を入れる ② ホイルアームのスプリングの調整不良
外側形状が悪い	① ナイフが鈍くなっている ② 草(稻わら)が硬いあるいは長い場合は形状が悪くなることがあります、これは機械のせいではありません	① ナイフを研磨する

### 4. 草の拾い上げが不良

不具合	原因	処置
ピックアップが回らない。	① スリップクラッチがすべる	① 調整スプリングを増締めする
拾い残しがある	① ピックアップユニットの位置が不良 ② ピックアップタインの損傷 ③ ピックアップタインのセット位置が高い ④ 走行速度が早すぎる ⑤ 集草不良 ⑥ ウィンドローが小さい ⑦ サスペンションスプリングが強すぎる	① ピックアップのサスペンションスプリングを調整する ② ピックアップタインを交換する ③ ピックアップゲージホイールにて調整する ④ 走行速度を遅くする ⑤ ウィンドローをきれいにつくる ⑥ ウィンドローを大きくする ⑦ サスペンションスプリングの張りを調整する

### 5. チャンバへの供給不良

不具合	原因	処置
プランジャと、インナフォークが当る	タイミング調整不良	タイミング調整する
プランジャが圧縮行程で止まる	① ナイフが鈍い ② プランジャヘッド調整不良 ③ ベールが硬すぎる ④ プランジャヘッドに異物の噛み込み ⑤ 供給量が多すぎる	① ナイフを研磨する ② ナイフのすきまを調整する ③ ベールプレススプリングをゆるめる ④ 異物を取り除く ⑤ ウィンドローと作業速度を調整する
ベーラが、ベール圧縮行程で止まった後、再始動ができない	プランジャに異物の噛み込み 上記原因による	フライホイールを2~3回転、時計方向に回して、PTOクラッチを入れる

注意 フライホイールを手で回す時は、ニードルが停止位置にあることを確認してください。

## 6. 安全クラッチ不良

不具合	原因	処置
正常な使用状態でスリップクラッチが滑る	ペールが硬すぎる ペールの馬力のとりすぎ ① ナイフが鈍い ② ナイフスキマが大きい ③ スリップクラッチの調整不良	ペールプレススプリングをゆるめる ① ナイフを研磨する ② ナイフスキマの調整 ③ 規定トルクに調整する
ショック負荷に対して、スリップクラッチが作動せずに、ショックがまともにトラクタエンジンに伝わる	スリップクラッチの調整不良	規定トルクに調整する

## 7. ニードルが作動しないおよび折損する

不具合	原因	処置
トリップカムレバーが働かない	トリップカムレバースプリングの切損か、トリップアームスプリングのはずれ トリップカムレバーの錯付	切損あるいは、紛失したスプリングを交換する グリース、オイルの給油
ニードルの折損	① ニードルの通る溝が固体物で詰っている ② ニードルがノッタフレームにぶつかる ③ ニードルとプランジャのタイミングの狂い ④ ニードルが不死点に達してもチャンバ内に先端が残る ⑤ ノッタディスクブレーキの緩み ⑥ プランジャストッパが作動しない	① 固形物の除去 ② ニードルを正しく調整する ③ タイミングを正しく調整する ④ ニードルを正しく調整する ⑤ スプリングを適度に締める ⑥ 異物の除去

## 8. シャーボルトの切断の原因

不具合	原因	処置
フライホイールシャーボルトの切断	① プランジャナイフとチャンバナイフとの間隔が大き過ぎる ② 横包密度が高過ぎる ③ シャボルトの緩み ④ プランジャストッパの調整不良 ⑤ ノッタディスクブレーキのゆるみ又は汚れ ⑥ PTOスリップクラッチの調整が強過ぎる ⑦ タイミングの狂い ⑧ プランジャストッパの作用	① 間隔を 0.8 ~ 1.4 mm に調整する ② 横包密度調整スプリングを緩める ③ 新しいボルトで十分ロックする ④ 正しく調整する ⑤ 汚れを落し、適切に調整する ⑥ スプリング長さを正しく調整する ⑦ 正しいタイミングに調整する
ノッタシャボルトの切断	① ノッタディスクブレーキの詰まりによる作動不能 ② ピルブックに結び目がからみつく ③ シャボルトの緩み ④ ニードルの調整不良	① ブレーキを正しく調整する ② 結び目を完全に取り再調整する ③ 新しいボルトで十分ロックする ④ 調整を正しくする
インナフォークシャボルトの切断	① 供給量が多過ぎる ② 牧草内に異物が混入している ③ シャボルトの緩み ④ インナフォークとプランジャのタイミングの狂い	① 作業速度を落すか、ウィンドローを適切な大きさにする ② 異物の除去 ③ 新しいボルトで十分ロックする ④ 正しいタイミングに調整する

## 別売品の取扱いについて

### A、サポートホイール（記号、名称については部品表を参照してください）

農道の巾を考慮し、他社製品に比べ車輪間隔を狭くしてありますが、なおかつ狭い農道の走行時の為に別売品としてサポートホイールが用意されていますので、御利用ください。

#### ●取付方法

ヘーベーラの車軸に固定用のアングルが溶接されています。この位置にサポートホイールフレームをUボルトで固定すると終ります。

#### ●注意

- 1) サポートホイールを常時作動させていると旋回時に無理がかかり車輪の寿命を短くしたりバーストの原因ともなります。
- 2) 長期間使用しない時は車輪を浮しておいてください。
- 3) サポートホイールのタイヤ空気圧は  $7.0 \text{ kg/cm}^2$  ( $5.0 \text{ O}-9-8 \text{ PR}$ ) が適正です。

### B、ダブルタイヤ（記号、名称については部品表を参照してください）

軟弱地での作業を考慮し他社製品に比べ広巾車輪を標準装備していますが、なおかつ支障をきたすような軟弱地での作業の為に別売品としてダブルタイヤが用意されているので御利用ください。

#### ●取付方法

- 1) ダブルタイヤは左側（チャンバー側）に装着します。左側車輪をジャッキアップしてください。
- 2) ハブナット、ハブボルト、スプリングワッシャを取りはずし、イクステンションチューブを取り付け、取りはずしたハブボルト、スプリングワッシャをイクステンションチューブ側から締付けます。ハブナットは使用しません。
- 3) 外側車輪をイクステンションチューブに取付け、ダブルタイヤについてきたボルト、スプリングワッシャで締付けます。
- 4) ダブルタイヤの空気圧は  $3.5 \text{ kg/cm}^2$  ( $7.0 \text{ O}-12-6 \text{ PR}$ ) が適正です。

### C、ウェッジブロッカ

梱包密度はペールプレスをクラシックハンドルで締める事により通常では満足出来る密度となります、低水分（18%～20%の水分）の牧草梱包でさらに密度を増したい時はウェッジブロックが用意されているので御利用ください。

取付は図の様にイクステンション内、左右にボルトで取付けます。低水分以外の牧草でウェッジブロックを取付けたまま作業すると梱包密度が上りすぎ、トワインホルダからトワインが抜け結束されない状態になります。低水分以外の牧草では必ず取りはずして作業をしてください。

### D、ペールショート（記号、名称については部品表を参照してください）

トレーラの牽引作業ではペールショートを取付ける事により作業が非常に楽になります。

別売品としてペールショートが用意されていますので御利用ください。

なお本品は別売品のリヤヒッチと併用して御利用ください。

#### ●取付方法

- 1) 取付いているテールゲートを取りはずし、同じ方法でペールショートをイクステンションに取付けてください。
- 2) ショートブラケットをイクステンションの左右に取付けてください。
- 3) リンクチェーンをペールショートのAにシャックルで取付けてからリンクチェーンの中間の適当な位置にシャックルを通して、シャックルをショートブラケットに取付けてください。リンクチェーンにシャックルを通す位置でペールショートの高さが決ります。
- 4) 高さを決めたリンクチェーンの張りとほぼ同じ張りになるようにリンクチェーンにシャックルを通してペールショートのBにシャックルを取付けてください。

### E、リヤヒッチ（記号、名称については部品表を参照してください。）

トレーラ等の牽引作業を可能にするリヤヒッチが別売品として用意されていますので御利用ください。

#### ●取付方法

シャジクに取り付け用のプレートが溶接されています。この位置にリヤヒッチをリヤヒッチピン、リンチピンで取り付けてください。チャンバーには、カクネボルトで取り付けてください。

### F、エプロン（記号、名称については部品表を参照してください。）

切断ワラ梱包作業時に、ピックアップの前へ切断ワラがはきだされるのを防ぎ捨て上げを良くするため別売品としてエプロンが用意されていますので御利用ください。

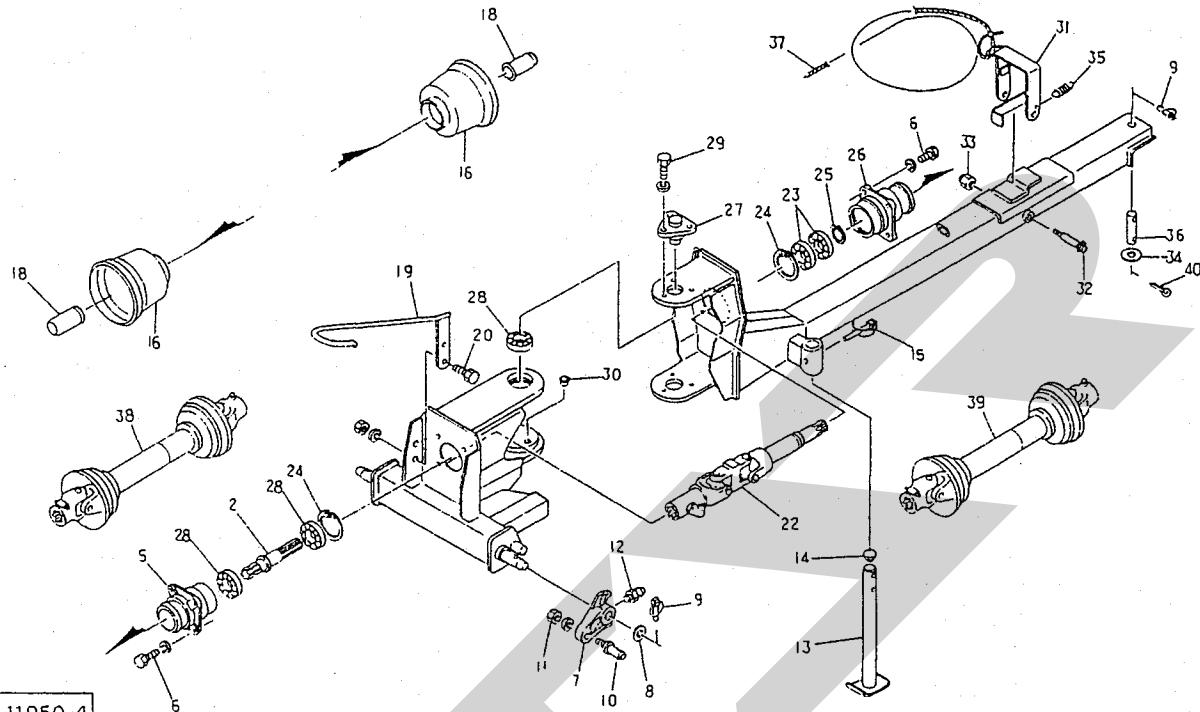
#### ●注意

長ワラ、牧草の梱包作業時には、エプロンを取りはずして作業してください。

#### ●取付方法

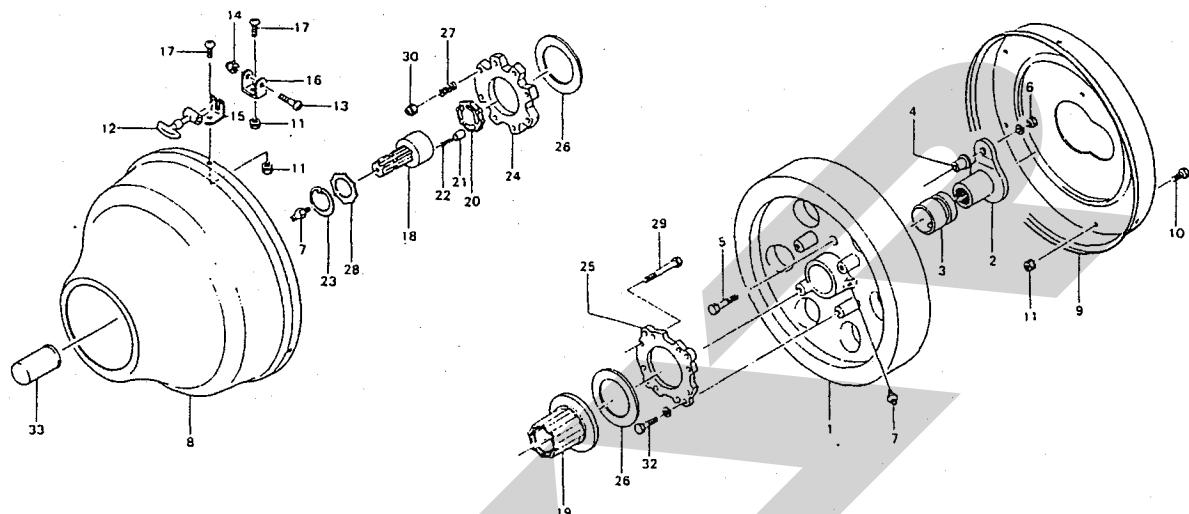
- 1) フロップカバーを取り付けているボルト（両側1本ずつ）をはずし、内側からナット、ブラケット（#46529）、スプリング、ボルト（M10×60全ネジ）の順に取り付けます。
- 2) クロップカバーを利用して、ブラケット（#46530）、カラー、エプロンを取り付けます。
- 3) エプロンの両側の穴とブラケット（#46529）の穴をあわせ、頭付ピン、ベータピンで固定します。（作業状態にあわせ、エプロンの取り付け角度をかえてください。）

THB3040 ヘーベーラ  
2Pフレーム・ドローバ



品番	部品番号	部品名称	個数	品番	部品番号	部品名称	個数
2	122859	PICシャフト	1	•28	J6307LLU	ペアリング; 6307LLU	4
				•29	BZ1025WG	ボルト; M10×25 (8.8)	6
				30	73354	キャップ; M14	4
5	92260	フランジ; F	1	31	66796	ヒッチロック	1
•6	BZ1030WG	ボルト; M10×30 (8.8)	8	32	66778	ピン	1
7	90677	ロワーリンクブレケット (①12付)	2	•33	NN12G	ナイロンナット; M12	1
8	90678	ワッシャ; 30×4.5	2	34	WRA24G	ワッシャ; M24	1
9	00739	リンチピン; 9	3	35	66783	スプリング	1
10	00006	ロワーリンクピン; O-I (①11付)	2	36	66801	ピン	1
•11	NZB22150WG	ナット; M22×1.5 (8)	2	37	66784	ロープ; 8×6500	1
•12	ONAS6	グリースニップル; A-M6×1F	2	38	00630	パワージョイント; LB-045	1
13	00702	スタンド; 350	1	39	00633	パワージョイント; LB-070	1
14	00458	キャップ; 29	1	40	PC5036G	ワリピン; 5×36	1
15	00453	デルタピン; 9	1				
16	00824	PICカバー; II	2				
18	00096	PICキャップ; 35	2				
19	90679	ジョイントサポート	1				
•20	BZ1035AG	ボルト; M10×35 (8.8)	2				
22	102858	Hヨークユニット (①12付)	1				
•23	J6208LLU	ペアリング; 6208LLU	2				
•24	DHC80	スナップリング; H80	2				
•25	DC40	スナップリング; S40	1				
26	92261	フランジ; Re	1				
27	90691	ビボット	2				

THB3040 ヘーベーラ  
クラッチ・フライホイール

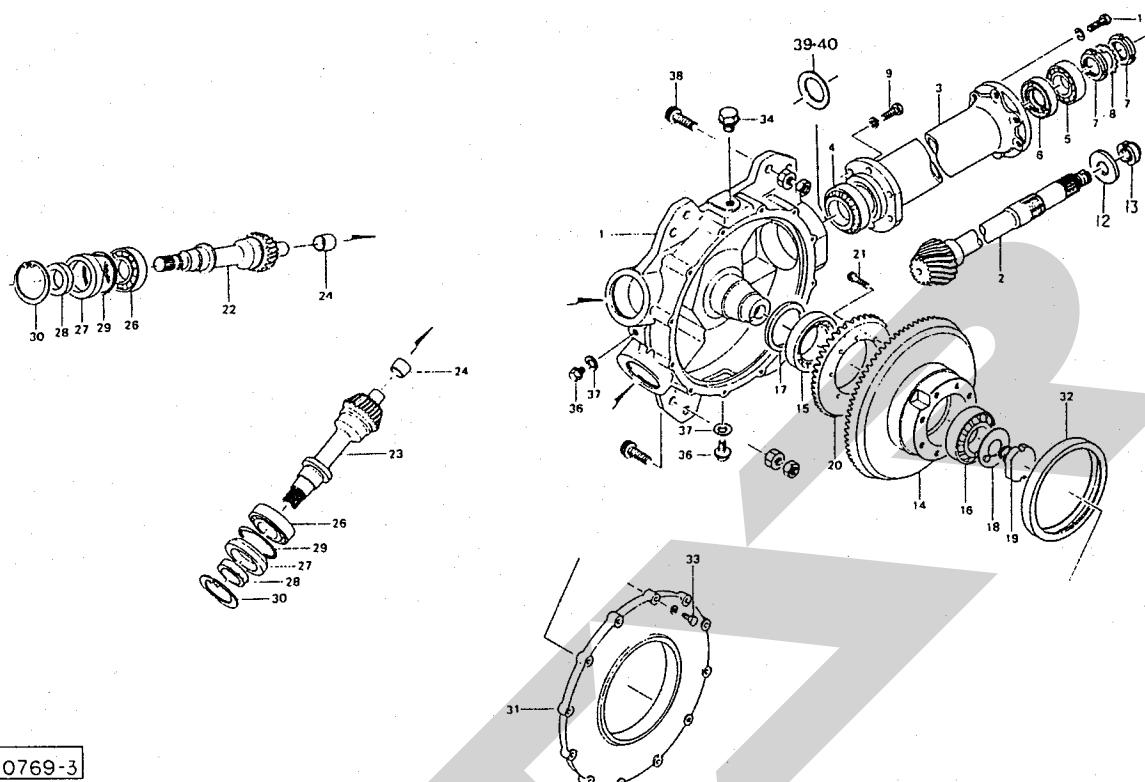


11955

品出番号	部品番号	部品名稱	個数	品出番号	部品番号	部品名稱	個数
○ 1	66551	フライホイール (3、4、7付)	1	25	70809	リヤプレート	1
2	70786	シャーボルトホルダ	1	26	42992	クラッチフェーシング	2
3	66553	ブッシュ	1	27	66546	スプリング	8
4	70806	シャーボルトブッシュ	2	28	66547	クラッチワッシャ	1
5	44028	シャーボルト 5ヶ予備	6	● 29	BA12110G	ボルト; M12×110 (4.6)	8
● 6	NZ10WQ	ナット; M10(8) 5ヶ予備	6	● 30	NN120	ナイロンナット; M12	8
● 7	ONAS1	グリースニップル; A-PT 1/8	2	● 32	BZ1250WQ	ボルト; M12×50 (8.8)	4
8	66554	フライホイールカバー; F	1	33	00096	PICキャップ	1
9	66555	フライホイールカバー; R E	1				
● 10	BZ0820G	ボルト; M8×20 (8.8)	4				
● 11	NP08G	スプリングナット; M8	10				
12	66556	ボンネットキャッチ	3				
● 13	CP0635G	ナベコネジ; M6×3.5	3				
● 14	NN06G	ナイロンナット; M6	3				
15	43000	カバーロック; 1	3				
16	43001	カバーロック; 2	3				
● 17	CP0816G	ナベコネジ; M8×1.6	6				
Aay	66536Aay	クラッチハウシング (18~30付)	1				
18	66537	クラッチブロック (7付)	1				
19	66540	クラッチハウシング	1				
20	66543	クラッチプレート	1				
21	26960	ピン	6				
22	26961	スプリング	6				
● 23	DHC80	スナップリング; H 8.0	1				
24	66544	フロントプレート	1				

# THB3040 ヘーベーラ

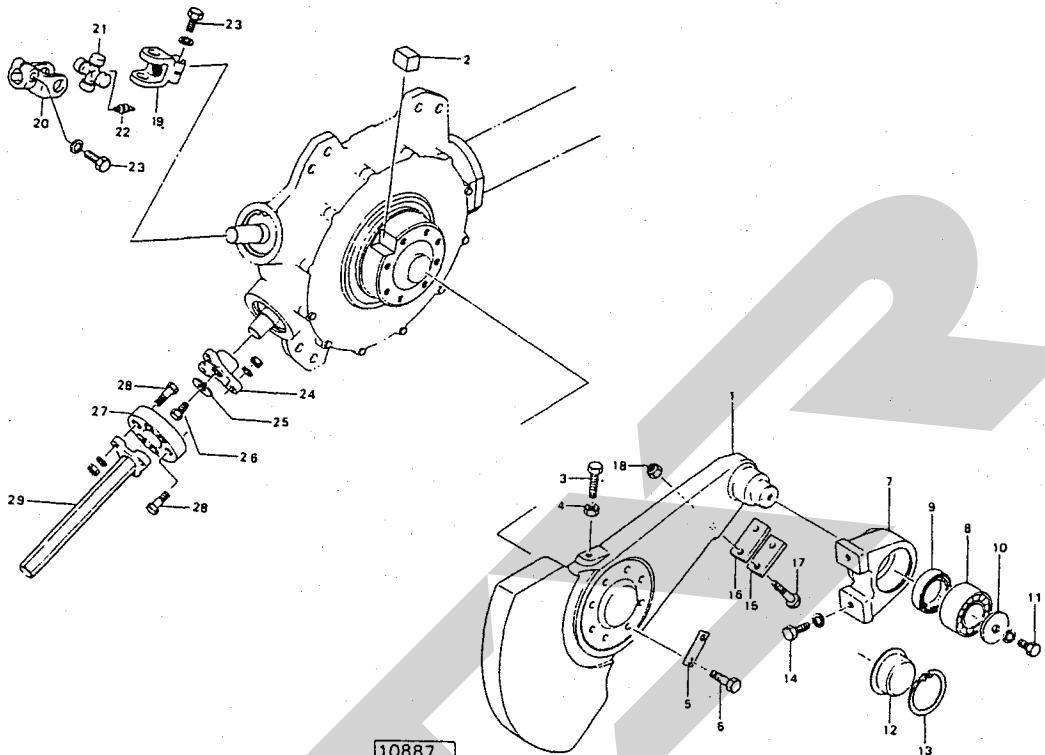
## ギヤボックス (1)



番号	部品番号	部品名称	個数	番号	部品番号	部品名称	個数
○ 1	66561	ギヤボックス (見24、34~37付)	1	● 28	TC35558	オイルシール; TC35558	2
2	87204	ビニオンシャフト	1	● 29	ORG75	オーリング; G75	2
3	66563	ハウジング	1	● 30	DHC80	スナップリング; H80	2
● 4	J30210	テーパーベアリング; 30210	1	31	66586	サイドキップ	1
● 5	J6209LLU	ベアリング; 6209 LLU	1	32	66587	オイルシール	1
● 6	UE457512	オイルシール; UE457512	1	● 33	BZ0820WG	ボルト; M8×20 (8.8)	12
● 7	NJAN09	ベアリングナット; AN09	2	34	59133	チェックプラグ; PF1/2	1
● 8	WAW09	ベアリングワッシャ; AW09	1				
● 9	BZ1240WG	ボルト; M12×40 (8.8)	6	36	00338	プラグ; M10	2
● 11	BZ1235WG	ボルト; M12×35 (8.8)	6	37	00339	パッキン; M10 プラグ用	2
12	87206	プレート	1	● 38	BH1655DG	ロッカアナボルト; M16×55 (10.9)	4
13	78908	ロックナット; M30×1.5	1	39	72199	シム	—
14	66566	ペベルギヤ; 41T (見2付)	1	40	72200	シム	—
● 15	J32014	テーパーベアリング; 32014	1				
● 16	J30211	テーパーベアリング; 30211	1				
17	66567	スペーサ	1				
18	66568	ロックワッシャ	1				
19	66571	スタッド	1				
20	66572	ペベルギヤ; 25T	1				
● 21	BII0830G	ロッカアナボルト; M8×30 (10.9)	10				
22	66573	ビニオンギヤ; 1	1				
23	66574	ビニオンギヤ; 2	1				
● 24	701-11-2525	ドライメットワッシャ; 701-11-2525	2				
● 26	J6208	ベアリング; 6208	2				
27	66575	カラー	2				

## THB3040 ヘーベーラ

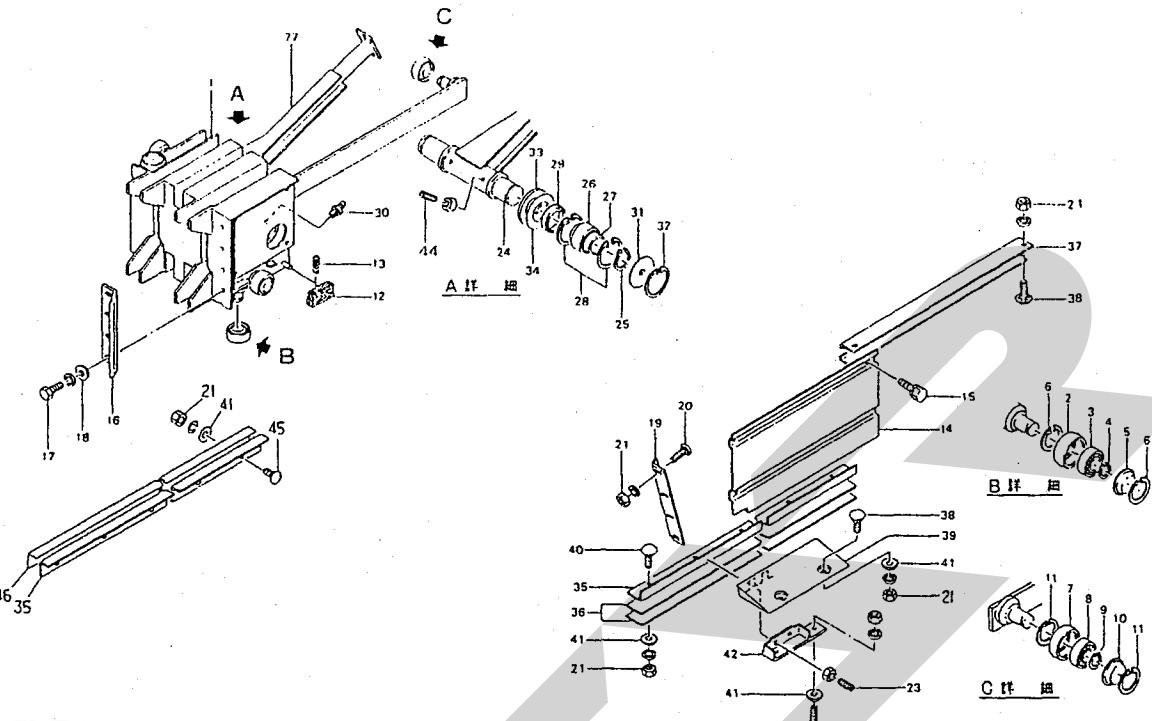
## ギヤボックス (2)



見出番号	部品番号	部品名称	個数	見出番号	部品番号	部品名称	個数
○ 1	66588	クランクアーム	1	25	66580	ワッシャ	1
2	66589	キー	1	● 26	BZ1025G	ボルト; M10×25 (8.8)	1
● 3	BAAZ1250G	ボルト; M12×50 (8.8) (全ねじ)	1	27	66581	カップリング	1
● 4	NZ12G	ナット; M12(8)	1	● 28	BZ1035AG	ボルト; M10×35 (8.8)	6
5	66590	プレート	4	29	66583	シャフト	1
● 6	BZ1230G	ボルト; M12×30 (10.9)	8				
7	66591	ハウジング	1				
● 8	J2208	チョウシンペアリング; 2208	1				
● 9	VB50687	オイルシール; VB50687	1				
10	66592	プレート	1				
● 11	BZ1430WG	ボルト; M14×30 (8.8)	1				
12	66593	シールハウ징	1				
● 13	DHC80	スナップリング; H80	1				
● 14	BZ1235WG	ボルト; M12×3.5 (8.8)	2				
15	66594	プレート	1				
16	66595	ゴムプレート	1				
● 17	BZ1060G	ボルト; M10×60 (8.8)	2				
● 18	NN10G	ナイロンナット; M10	2				
Aey	66576	ジョイント; 1組 (19~22付)	1				
19	66577	ヨーク; 1	1				
20	66578	ヨーク; 2	1				
21	6286-3	ジョイントスパイダ; MD	1				
22	6313-3	グリースニップル; 1/8	1				
● 23	BZ1245WG	ボルト; M12×4.5 (8.8)	2				
24	66579	フランジ	1				

## THB3040 ヘーベーラ

## プランジャ

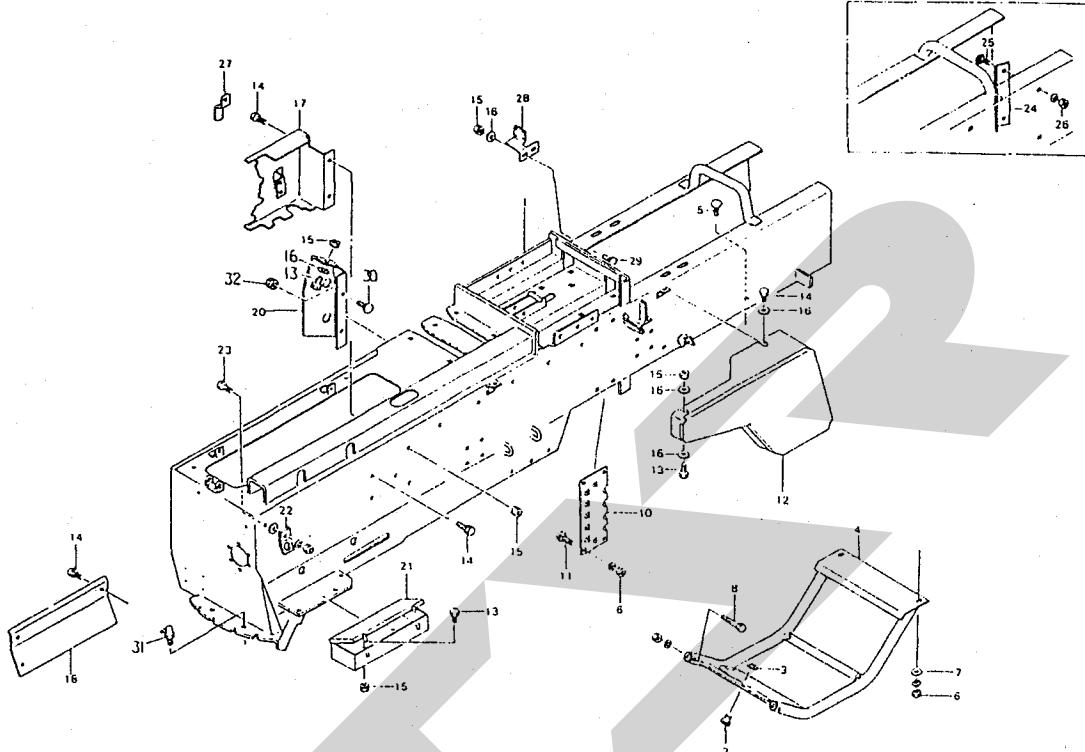


10771-3

番号	部品番号	部品名称	個数	番号	部品番号	部品名称	個数
O 1	66996	プランジャ (30付)	1	24	67043	シャフト (23付)	1
Asey	67028 Asey	ローラ; 68 組	4	●25	DC40	スナップリング; S40	2
2	67028	ローラ; 68	4	●26	JRNA4908R	ニードルベアリング; RNA4908R	2
* 3	J6205LLU	ベアリング; 6205LLU	4	●27	JIR404840	ニードルベアリングインナレス; IR40×48×40	2
* 4	DC25	スナップリング; S25	4	●28	DHC62	スナップリング; H62	4
5	43116	シールハウジング; 3	4	●29	G48626	オイルシール; G48626	2
● 6	DHC52	スナップリング; H52	8	●30	ONAS1	グリースニップル; A-PT $\frac{1}{8}$	2
Asey	67029 Asey	ローラ; 62 組 (7~11付)	1	31	67044	シールド	2
7	67029	ローラ; 62	1	●32	DHC68	スナップリング; H68	2
* 8	J6204LLU	ベアリング; 6204LLU	1	33	67045	ワッシャ	2
* 9	DC20	スナップリング; S20	1	34	67046	シム	2
10	67030	シールハウジング	1	35	67047	ガイドレール; 1	2
* 11	DHC47	スナップリング; H47	2	36	67048	シム	—
12	67031	スクレーパ	1	37	67049	ガイドレール; 2	1
13	67032	スプリング	1	38	00451	カクネボルト; M10×25	4
14	67033	プランジャカバー	1	39	67053	ガイドシールド	1
* 15	BP0820G	スプリングボルト; M8×20	5	40	00443	カクネボルト; M10×35	6
16	67034	プランジャナイフ	1	41	44098	ワッシャ; 10	18
* 17	BZ1035WG	ボルト; M10×35 (8.8)	4	42	67050	ビース	1
18	44098	ワッシャ; 10	4	●43	BZ1030AG	ボルト; M10×30 (8.8)	3
19	67035	チャンバナイフ	1	●44	MD1020NG	ロッカクアナトメネジ; M10×20 (10.9)	2
20	00443	カクネボルト; M10×35	4	45	43067	カクネボルト; M10×30	6
* 21	NZ10WG	ナット; M10 (8)	20	46	94604	シム	—
O 22	67036	コネクチングロット	1				
* 23	MD1030NG	ロッカクアナトメネジ; M10×30 (10.9)	4				

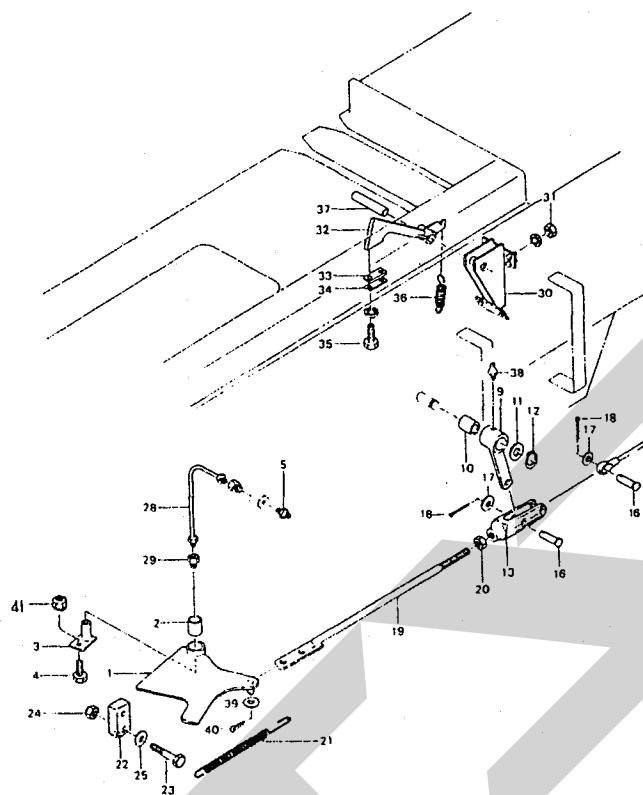
# THB3040 ヘーベーラ

## チャンバー



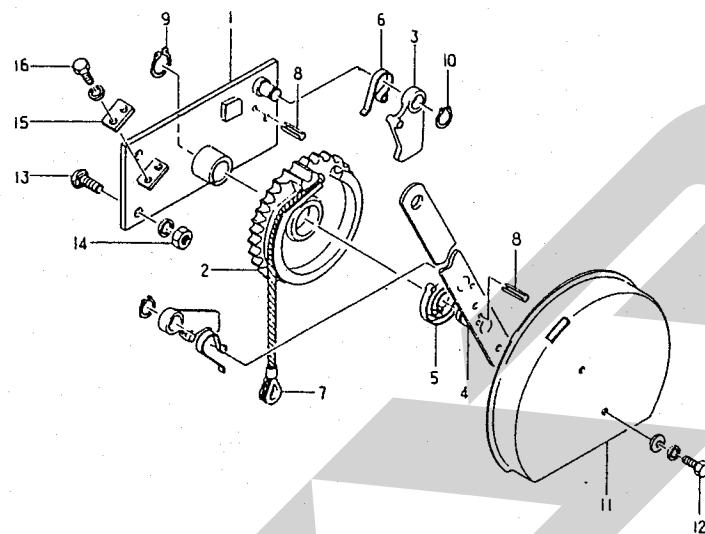
品番	部品番号	部品名称	個数	品番	部品番号	部品名称	個数
O 1	67346	チャンバー	1	27	67410	プラケット	2
2	66672	ガイド	2	28	71181	プラケット	1
● 3	DC20	スナップリング；S 20	2	29	59483	カクネボルト；M 8 × 25	2
O 4	67415	ニードルガード	1	30	00451	カクネボルト；M 10 × 25	2
5	00443	カクネボルト；M 10 × 35	2	● 31	ONBS1	グリースニップル；B-P T 1/8	2
● 6	NZ10WG	ナット；M 10 ( 8 )	12	● 32	NP10G	スプリングナット；M 10	2
7	44098	ワッシャ；10	2				
● 8	BZ1260AQ	ボルト；M 12 × 60 ( 8.8 )	2				
10	43062	レジスターべレート	2				
11	00450	カクネボルト；M 10 × 20	8				
O 12	67420	カバー	1				
● 13	BZ0820Q	ボルト；M 8 × 20 ( 8.8 )	6				
● 14	BP0820Q	スプリングボルト；M 8 × 20	7				
● 15	NP08G	スプリングナット；M 8	8				
16	44097	ワッシャ；8	7				
O 17	67423	カバー	1				
O 18	67424	カバー	1				
O 20	71136	カバー	1				
O 21	67425	ツールボックス	1				
O 22	67426	プラケット	1				
● 23	BZ1025APG	ボルト；M 10 × 25 ( 8.8 )	1				
Asy	67818Asy	ウェッジブロック(組) ①24~26Asy オプション	1				
24	43063	ウェッジブロック オプション	2				
25	00451	カクネボルト；M 10 × 25 オプション	4				
● 26	NZ10WG	ナット；M 10 ( 8 ) オプション	4				

THB3040 ヘーベーラ  
プランジャストッパ・ボトムドック



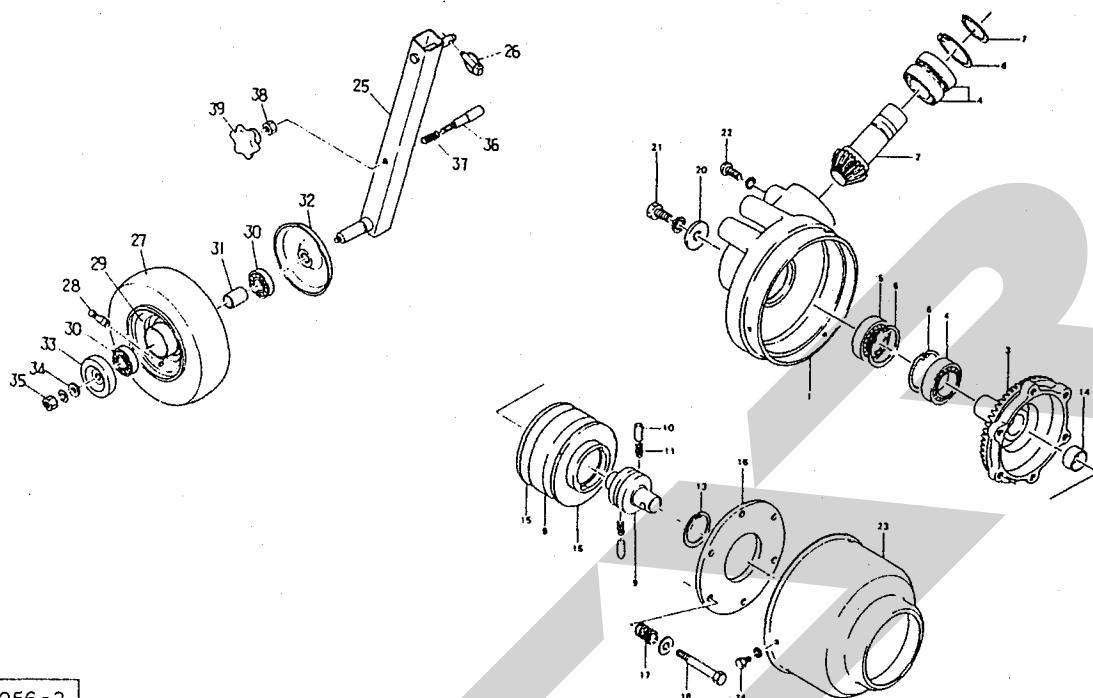
部品番号	部品名称	個数	部品番号	部品名称	個数
1 71001	ストッパ (見付2付)	1	33 66901	ゴムプレート	2
2 67165	ブッシュ	1	34 66902	プレート	2
3 67166	ピン (見付5付)	1	●35 BZ0820WG	ボルト; M8×20 (8.8)	4
* 4 BZ1030G	ボルト; M10×30 (8.8)	1	36 66903	スプリング	2
* 5 ONAS1	グリースニップル; A-PT Y8	1	37 66904	ピン	1
9 67171	アーム (見付10付)	1	●38 ONAS6	グリースニップル; A-M6×1F	1
10 71003	ブッシュ	1	●39 WRA16G	ワッシャ; M16	1
11 60807	ナット; φ25.5×3.2	1	●40 PC3232G	ワリピン; 3.2×3.2	1
* 12 DC25	スナップリング; S25	1	●41 NP10G	スプリングナット; M10	1
13 67175	フォークエンド	1			
16 00064	頭付ピン; 12×4.5	2			
* 17 WRA12G	ワッシャ; M12	2			
* 18 PC3232G	ワリピン; 3.2×3.2	2			
19 71004	ロット	1			
* 20 NZ12G	ナット; M12(8)	1			
21 66986	スプリング	1			
22 67180	ゴムプレート	1			
●23 BZ0845G	ボルト; M8×4.5 (8.8)	2			
●24 NN08G	ナイロンナット; M8	2			
25 44097	ワッシャ; 8	2			
28 67182	ドウバイブ	1			
29 K869932	S Fツギテ; Y8	2			
O30 66896	ドックフレーム	1			
* 31 NZ10WG	ナット; M10(8)	4			
32 66900	ボトムドック	2			

THB3040 ヘーベーラ  
ラチェットホイール



11954

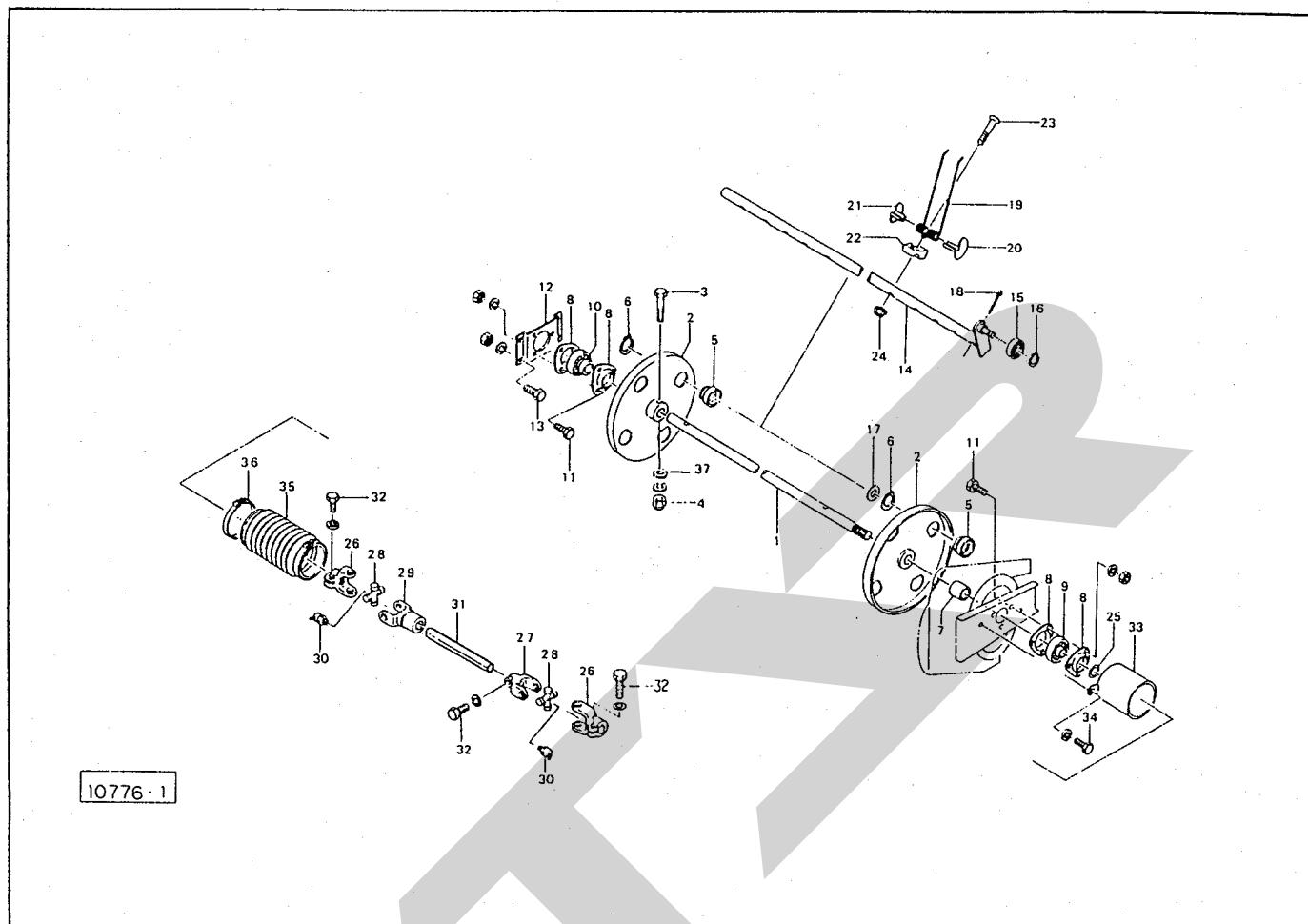
## THB3040 ヘーベーラ ピックアップドライブ・ゲージホイール



11056 - 2

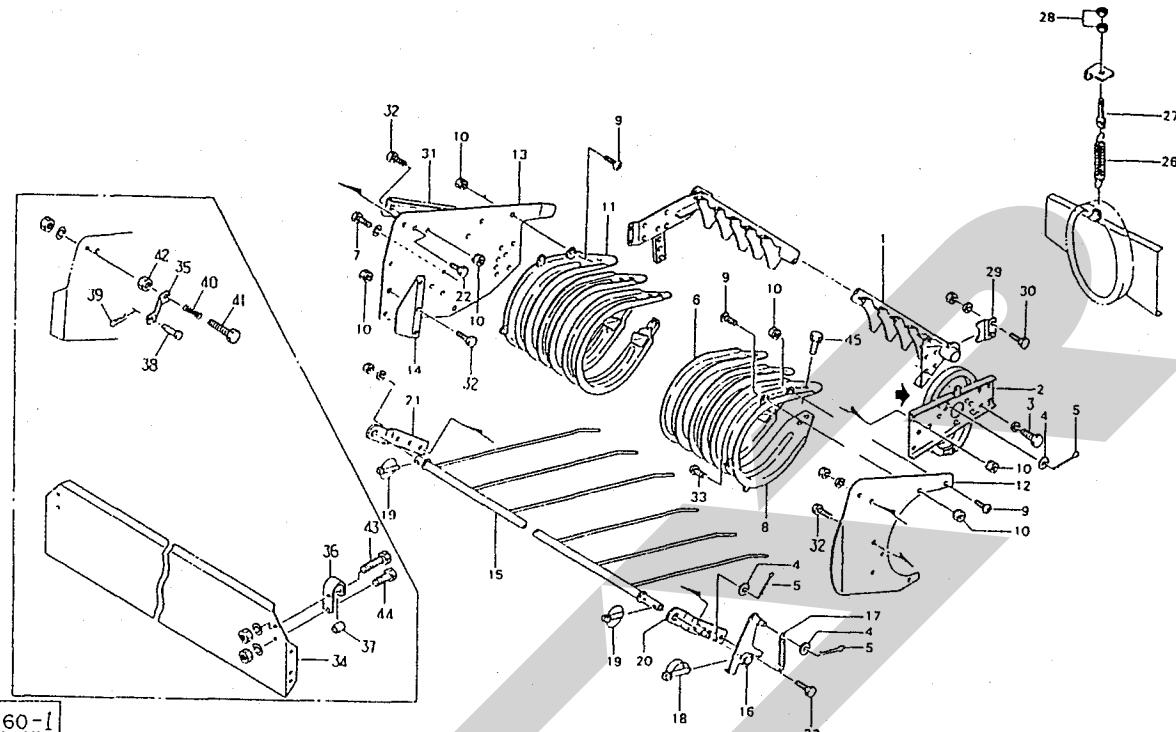
部品番号	部品名稱	個数	部品番号	部品名稱	個数
① 66632	ギヤケース	1	●28 RTR413	リムバルブシステム； TR 413	1
2 66633	ペベルビニオン	1	29 00504	ホイール； 3.50 A × 6 DC	1
3 66636	ペベルギヤ； 25 T (付)	1	●30 J6205LLU	ペアリング； 6205LLU	2
● 4 J6007LLU	ペアリング； 6007LLU	3	31 81226	カラー	1
● 5 J6206LLU	ペアリング； 6206LLU	1	32 00525	キャップ	1
● 6 DHC62	スナップリング； H 62	3	33 00762	キャップ	1
● 7 DC35	スナップリング； S 35	1	34 72968	ワッシャ； 14	1
8 66637	クラッチハウジング	1	●35 NZ14WG	ナット； M 14 ( 8 )	1
9 66638	クラッチプロック	1	36 66739	ロックピン	1
10 63267	ピン	2	37 67032	スプリング	1
11 63268	スプリング	2	●38 NAB120	ナット； M 12	1
● 13 DHC68	スナップリング； H 68	1	39 00691	ニギリ； M 12	1
● 14 701-11-2815	ドライメットブッシュ； 701-11-2815	1			
15 43248	フェーシングプレート	2			
16 66641	プレート	1			
17 43249	スプリング	6			
● 18 BZ1055PG	ボルト； M 10 × 55 ( 8.8 )	6			
20 66592	プレート	1			
● 21 BZ1430WG	ボルト； M 14 × 30 ( 8.8 )	1			
● 22 BZ1025WG	ボルト； M 10 × 25 ( 8.8 )	3			
23 66644	カバー	1			
● 24 BZ0812WG	ボルト； M 8 × 12 ( 8.8 )	3			
25 87248	ホイールシャフト	1			
26 00739	リンチピン； 9	1			
27 00509	タイヤ； 13 × 5.00-6-4 PR	1			

THB3040 ヘーベーラ  
リール



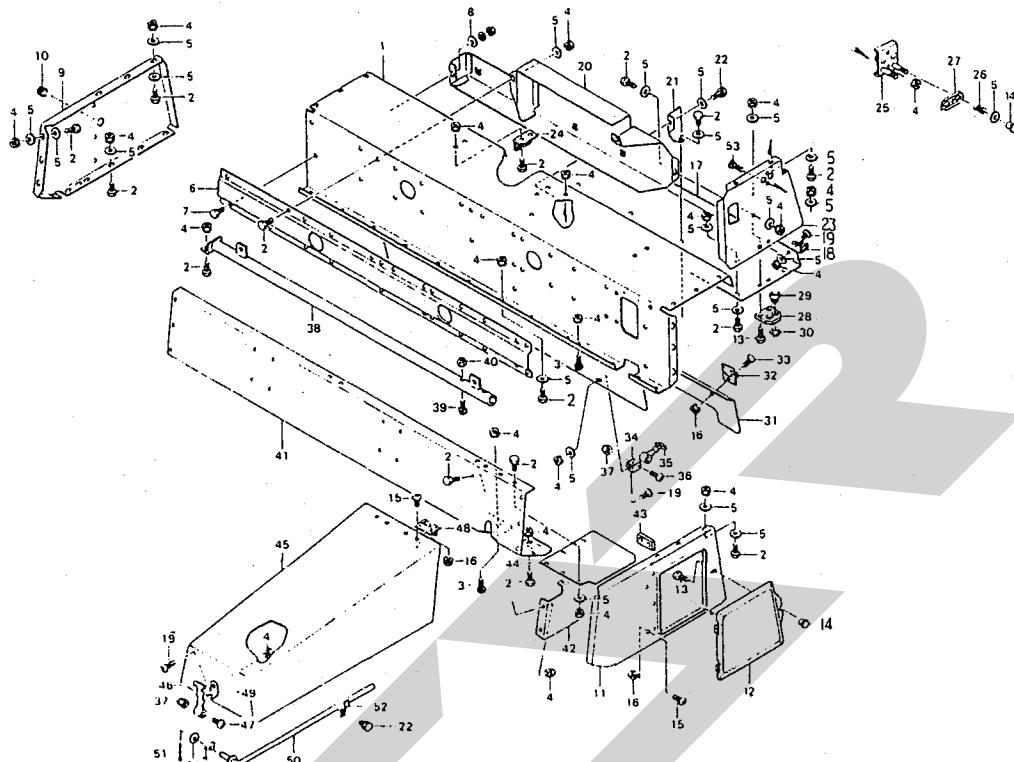
品番	部品番号	部品名称	個数	品番	部品番号	部品名称	個数
1	67786	シャフト	1	Asy	66576Asy	ジョイント；1(組)	1
2	70810	タインプレート	2	Asy	66954Asy	ジョイント；2(組)	1
● 3	BZT1070WG	ボルト；M10×70(10.9)	2	26	66577	ヨーク；1	2
● 4	NN10G	ナイロンナット；M10	2	27	66578	ヨーク；2	1
5	66941	メタル	8	28	6286-3	ジョイントスペイダ；MD	2
● 6	DC50	スナップリング；S50	8	29	66955	ヨーク；3	1
7	66942	カラー	1	30	6313-3	グリースニップル；1/8	2
● 8	JPF206	バイフランジ；PF206	4	31	66956	シャフト	1
● 9	JAS206	ユニットベアリング；AS206	1	● 32	BZ1245WG	ボルト；M12×45(8.8)	3
● 10	JAEI206	ユニットベアリング；AEL206	1	33	66957	ブラケット	1
● 11	BZ1025AG	ボルト；M10×25(8.8)	6	● 34	BZ1025WG	ボルト；M12×25(8.8)	2
12	66943	ブラケット	1	35	66960	ブーツ	1
● 13	BZ1030AG	ボルト；M10×30(8.8)	4	36	66961	ジザイクランプ；150	2
14	67787	タインバー	4	37	44098	リッシャ；10	2
● 15	JSBX0126LII	ベアリング；SBX0126LII	4				
● 16	DC12	スナップリング；S12	4				
17	58256	ワッシャ	4				
● 18	PC5056G	ワリピン；5×56	4				
19	66948	タイン	36				
20	66949	タインシュー；1	36				
21	66950	タインシュー；2	36				
22	66951	ホルダ	36				
23	66952	ボルト	36				
● 24	NN08G	ナイロンナット；M8	36				
25	66861	シム	1				

THB3040 ヘーベーラ  
ロータフレーム



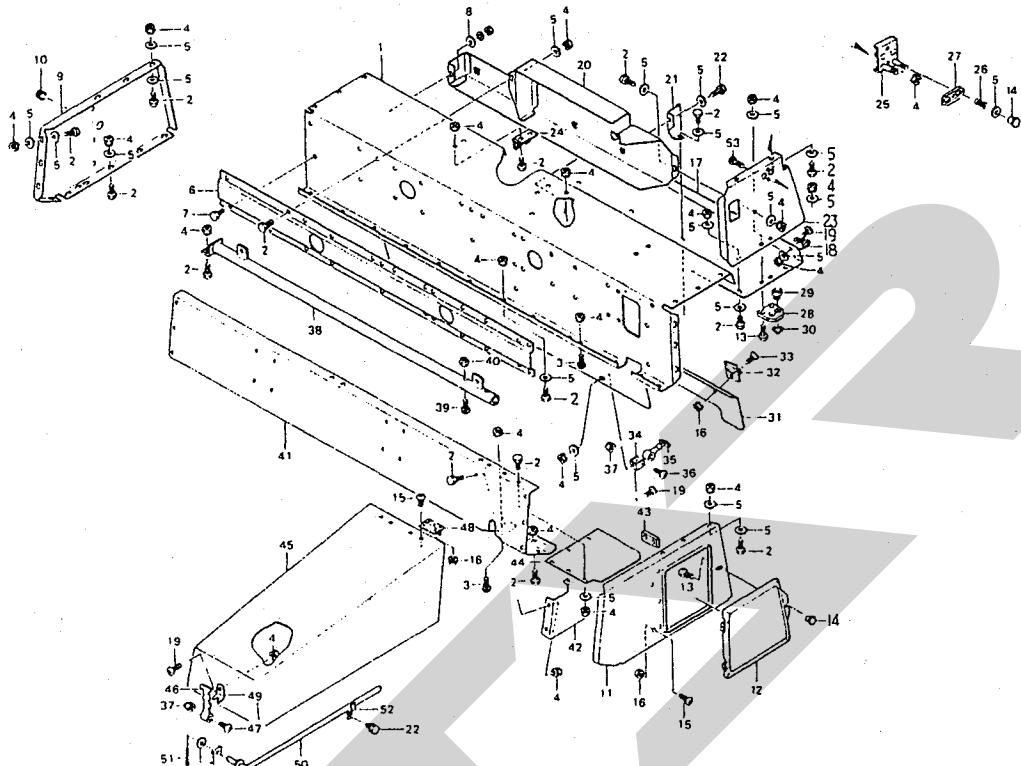
品番	部品番号	部品名称	個数	見番号	部品番号	部品名称	備考
1	67790	ロータフレーム	1	29	67314	プラケット	1
2	67282	カム	1	● 30	BZ1030AG	ボルト; M10×30 ( 8.8 )	2
* 3	BZ1225WG	ボルト; M12×25 ( 8.8 )	4	31	68312	プラケット	1
* 4	WRA14G	ワッシャ; M14	3	● 32	BZ0816G	ボルト; M8×16 ( 8.8 )	8
* 5	PC3232G	ワリピン; 3.2×32	3	● 33	CP0820G	ナベコネジ; M8×20	1
6	67288	ロータフランシュ; M	17	Asy	91066Asy	エプロン(組) ④34~44Asy, オプション	1
* 7	BZ0816WG	ボルト; M8×16 ( 8.8 )	3	34	46916	エプロン オプション	1
8	67291	ロータフランシュ; L	1	35	46529	プラケット	2
* 9	CP0816G	ナベコネジ; M8×16	11	36	46530	プラケット	2
* 10	NP08G	スプリングナット; M8	17	37	46531	カラー	2
11	67294	ロータフランシュ; R	1	38	00062	頭付ピン; 12×35	2
○ 12	67295	プレート; L	1	39	00087	ベータピン; 16×2.3	2
○ 13	67296	プレート; R	1	40	40883	スプリング	2
14	67297	プレート	1	● 41	BAAZ1060AG	ボルト; M10×60 ( 8.8 ) (全ネジ)	2
○ 15	67792	クロップカバー	1	● 42	NZ10G	ナット; M10 ( 8 )	2
16	67302	プラケット	1	● 43	BZ1070AG	ボルト; M10×70 ( 8.8 )	2
17	67305	スプリング	1	● 44	BZ1020AG	ボルト; M10×20 ( 8.8 )	2
18	00453	デルタピン; 9	1	● 45	BP0816G	スプリングボルト; M8×16	76
19	00739	リンチピン; 9	2				
20	67306	プラケット	1				
21	67307	プラケット	1				
* 22	BZ1025AG	ボルト; M10×25 ( 8.8 )	4				
26	67312	スプリング	1				
27	43341	スプリングステー	1				
* 28	NZ12G	ナット; M12 ( 8 )	2				

THB3040 ヘーベーラ  
フィードハウジング



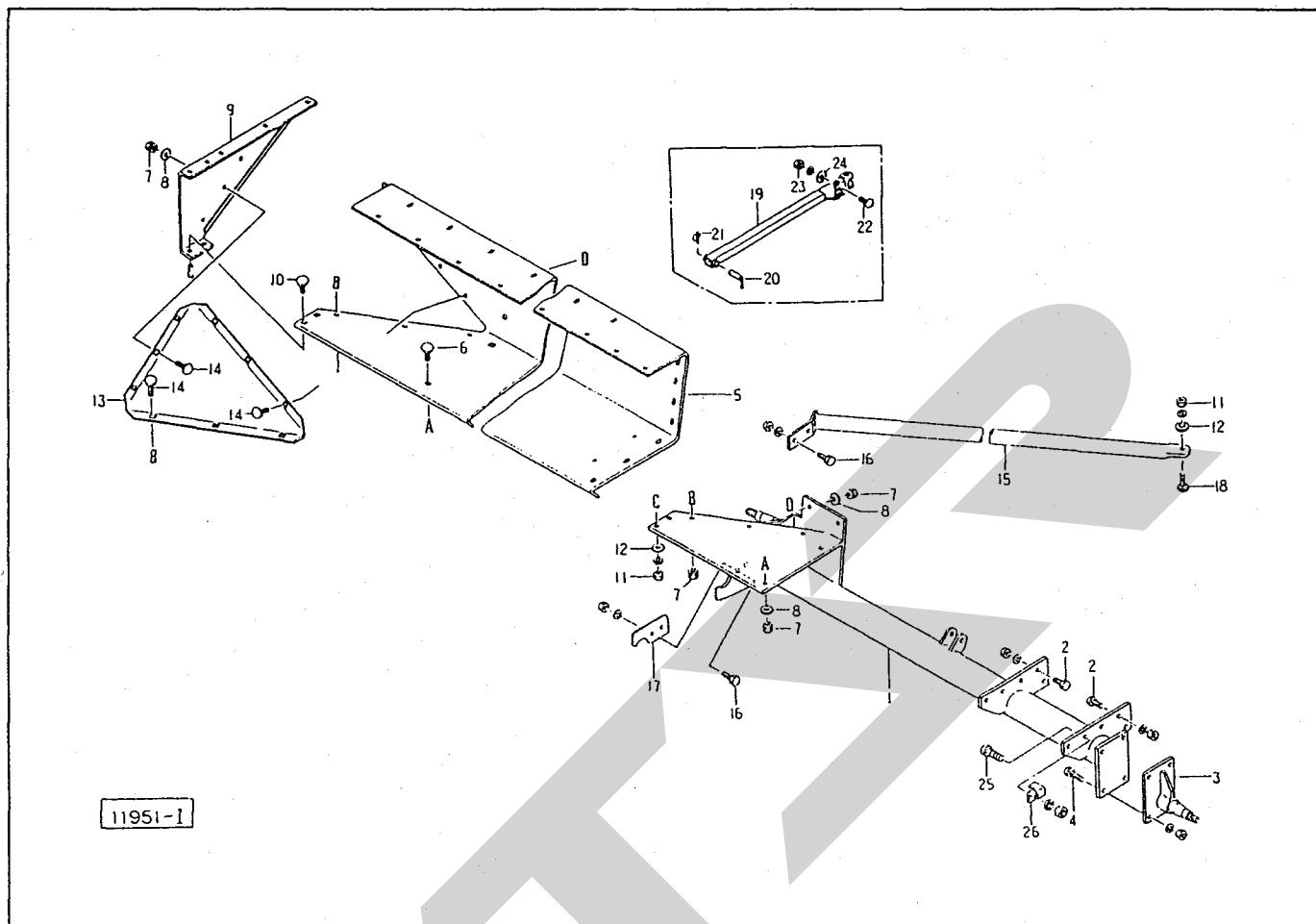
見出番号	部品番号	部品名称	個数	見出番号	部品番号	部品名称	個数
○ 1	67776	フィードハウジング	1	26	67118	スプリング	2
● 2	BZ 0820G	ボルト; M8×20 ( 8.8 )	70	27	67119	テンションプレート	1
3	55474	カクネボルト; M8×20	4	28	67120	プレート	1
● 4	NP 08G	スプリングナット; M8	83	29	66672	ガイド	2
● 5	44097	ワッシャ; 8	102	30	DC 20	スナップリング; S 20	2
6	67777	フィードブラケット	1	○ 31	67781	リヤカバー	1
● 7	BZ 1020 AG	ボルト; M10×20 ( 8.8 )	5	32	67122	チョウバン	3
8	44098	ワッシャ; 10	1	● 33	CM 0616 G	サラコネジ; M6×16	9
9	67103	サイドプレート; L	1	34	43001	カバーロック; 2	2
10	59144	グロメット; 36	1	35	66556	ボンネットキャッチ	2
11	67104	サイドプレート; R	1	● 36	CP 0635 G	ナベコネジ; M6×35	2
12	67105	カバー	1	● 37	NN 06 G	ナイロンナット; M6	3
● 13	BZ 0825 G	ボルト; M8×25 ( 8.8 )	3	○ 38	67782	ヘーガイド	1
14	44289	ニギリ; M8	3	39	58275	カクネボルト; M12×60	2
● 15	CP 0616 G	ナベコネジ; M6×16	10	● 40	NN 12 G	ナイロンナット; M12	2
● 16	NP 06 G	スプリングナット; M6	19	○ 41	67784	フロントプレート	1
○ 17	67778	ボトムカバー	1	42	67128	ブラケット	1
18	43000	カバーロック; 1	2	43	67129	プレート	2
● 19	CP 0820 G	ナベコネジ; M8×20	5	44	67130	プレート	1
○ 20	67779	トワインカバー	1	45	67131	クラシックカバー	1
21	67113	プレート	3	46	67138	ハンドルラバー	1
22	BP 0820 G	スプリングボルト; M8×20	4	● 47	CP 0645 G	ナベコネジ; M6×45	1
○ 23	67114	トワインプレート	1	48	67139	チョウバン	2
24	67115	ガイドプレート	2	49	67136	ブラケット	1
25	67116	トワインテンショナ	1	50	67141	ステー	1

## THB3040 ヘーベーラ フィードハウジング



11970

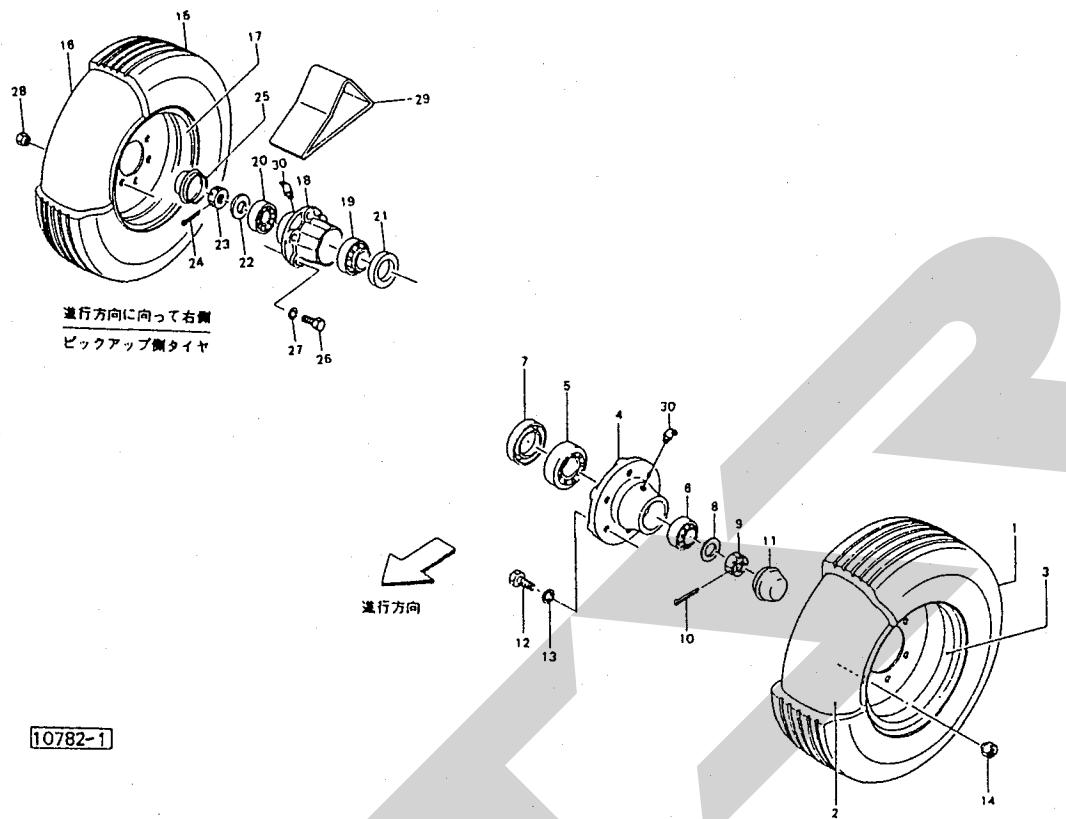
THB3040 ヘーベーラ  
シャジク



品番号	部品番号	部品名	個数	品番号	部品番号	部品名	個数
○ 1	67762	シャジク	1	● 25	BZ1235AG	ボルト; M 12 × 35 ( 8.8 )	1
● 2	BZ1230AG	ボルト; M 12 × 30 ( 8.8 )	7	26	47004	プラケット	1
3	67766	アクスル	1				
● 4	BZ1240AG	ボルト; M 12 × 40 ( 8.8 )	4				
Asy	67475Asy	リヤヒッチ(組)④19~24 Asyオプション	1				
○ 5	67768	ボトムハウジング	1				
6	55474	カクネボルト; M 8 × 20	3				
● 7	NP08G	スプリングナット; M 8	12				
8	44097	ワッシャ; 8	9				
○ 9	66829	サイドウォール	1				
10	00451	カクネボルト; M 10 × 25	2				
● 11	NZ10WG	ナット; M 10 ( 8 )	3				
12	44098	ワッシャ; 10	3				
13	66830	コーナープレート; 1	1				
14	55474	カクネボルト; M 8 × 20	9				
15	67769	ステー	1				
● 16	BZ1025AG	ボルト; M 10 × 25 ( 8.8 )	4				
17	66833	プレート	1				
18	43067	カクネボルト; M 10 × 30	1				
19	67476	リヤヒッチ オプション	1				
20	43281	リヤヒッチピン	"	1			
21	00739	リンチピン; 9	"	1			
22	43067	カクネボルト; M 10 × 30	"	3			
● 23	NZ10WG	ナット; M 10 ( 8 )	"	3			
24	44098	ワッシャ; 10	"	3			

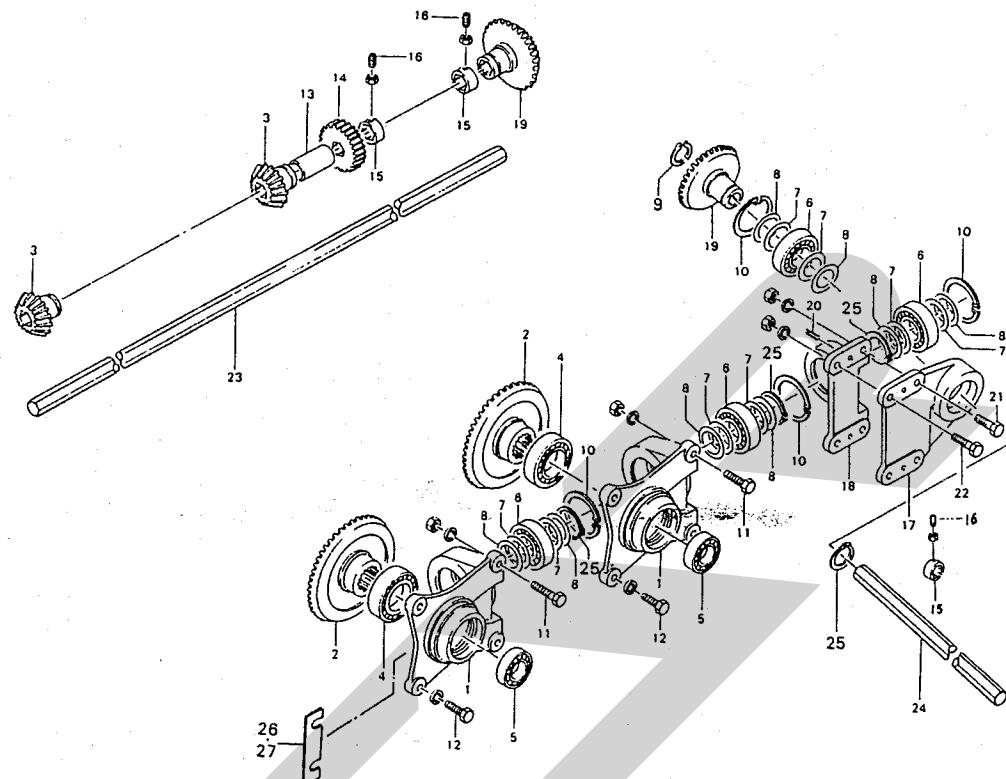
# THB3040 ヘーベーラ

## タイヤ



番号	部品番号	部品名称	個数	番号	部品番号	部品名称	個数
1	00379	タイヤ；10／80-12-6 PR	1	26	00421	ボルト；M 12×1.5×45	6
2	00386	チューブ；10／80-12	1	● 27	WS 12G	Sワッシャ；M 12	6
3	00483	ホイール；7.00×12	1	28	00424	ホイールナット；M 12×1.5	6
4	00407	ハブ；A 62×80	1	29	102737	ホイールロック	1
● 5	J30208	テーパーベアリング；30208	1	● 30	ONBS 1	グリーススニップル；B-PT 1/8	1
● 6	J30206	テーパーベアリング；30206	1				2
● 7	00501	シールワッシャ；40×80	1				
● 8	WRA 24 G	ワッシャ；M 24	1				
9	00417	キャッスルナット；M 24×1.5	1				
● 10	PC 4032 G	ワリピン；4×32	1				
11	00415	キャップ；62	1				
12	00421	ボルト；M 12×1.5×45	6				
● 13	WS 12 G	Sワッシャ；M 12	6				
14	00424	ホイールナット；M 12×1.5	6				
15	00378	タイヤ；7.00-12-6 PR	1				
16	00385	チューブ；7.00-12	1				
17	00482	ホイール；5 J×12	1				
18	00406	ハブ；A 52×72	1				
● 19	J30207	テーパーベアリング；30207	1				
● 20	J30205	テーパーベアリング；30205	1				
21	00500	シールワッシャ；35×72	1				
● 22	WRA 24 G	ワッシャ；M 24	1				
23	00417	キャッスルナット；M 24×1.5	1				
● 24	PC 4032 G	ワリピン；4×32	1				
25	00414	キャップ；52	1				

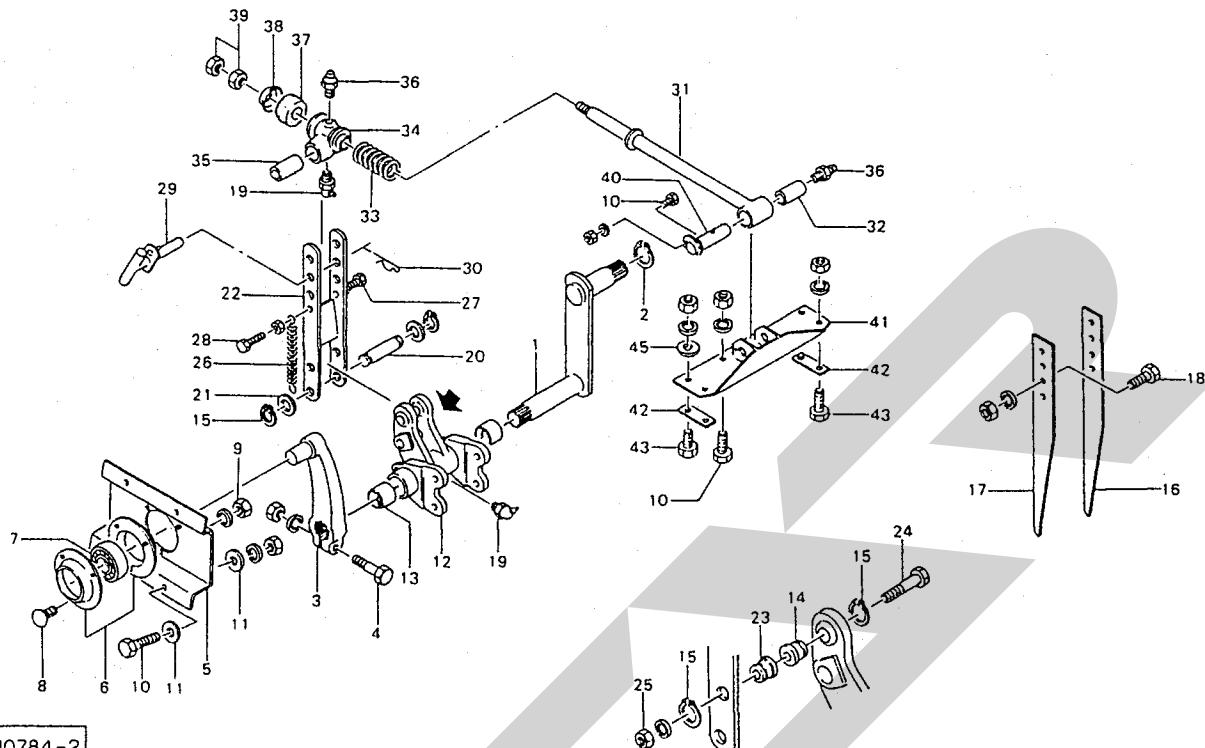
THB3040 ヘーベーラ  
フォークドライブ



10783-3

部品番号	部品名称	個数	部品番号	部品名称	個数	
1	66606	ハウジング	2	27	72633	シム
2	66607	ペベルギヤ；50 T	2			
3	66608	ペベルピニオン；16 T	2			
● 4	J6210LLU	ペアリング；6210 LLU	2			
● 5	J6207LLU	ペアリング；6207 LLU	2			
● 6	J6208LLU	ペアリング；6208 LLU	4			
7	66609	シム	—			
8	66610	シム	—			
● 9	DC 25	スナップリング；S 25	1			
● 10	DHC 80	スナップリング；H 80	4			
● 11	BZ1035AG	ボルト；M 10 × 35 ( 8.8 )	4			
● 12	BZ1020WG	ボルト；M 10 × 20 ( 8.8 )	4			
13	66611	カラー	1			
14	66612	スパーギヤ；16 T	1			
15	66613	ボス	3			
● 16	MD1020NG	ロッカクアナトメネジ；M 10 × 20 ( 10.9 )	3			
17	66614	ハウジング	1			
18	66615	メタル	1			
19	66616	ペベルギヤ；20 T	2			
● 20	PS8020	スプリングビン；8 × 20	2			
● 22	BZ1060AG	ボルト；M 10 × 60 ( 8.8 )	4			
23	66617	シャフト	1			
24	66618	シャフト	1			
● 25	DC 40	スナップリング；S 40	4			
26	72632	シム	—			

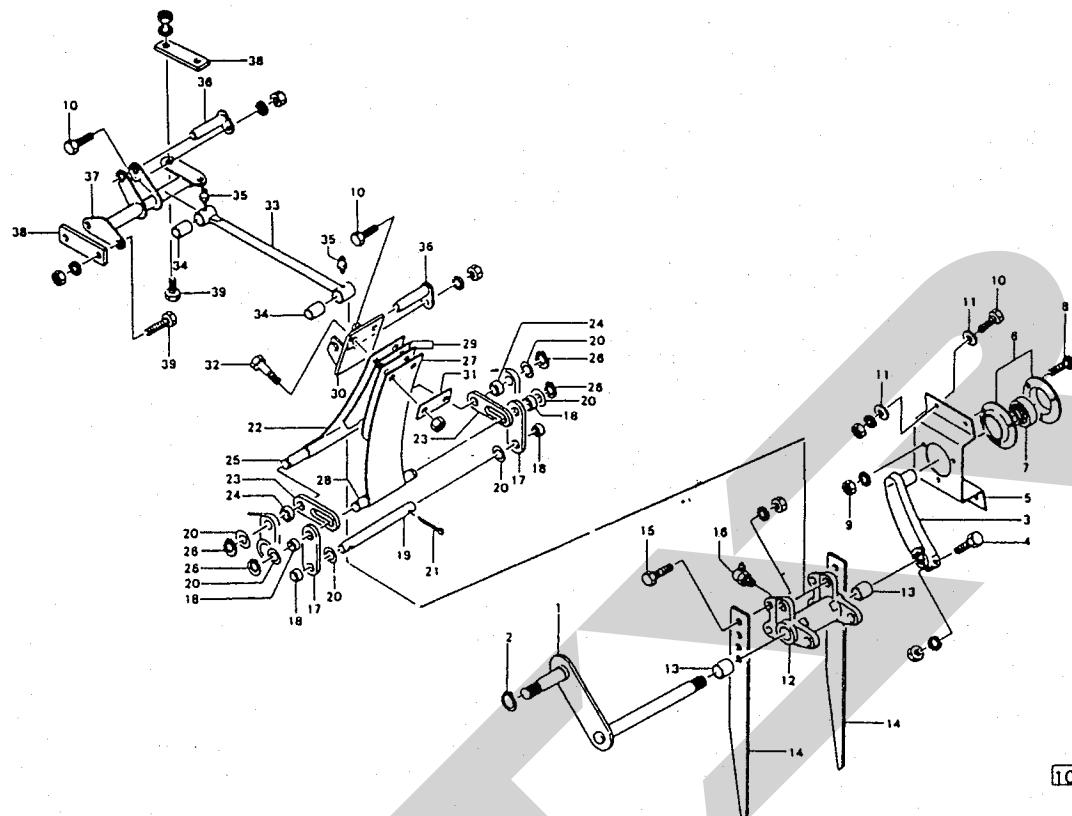
THB3040 ヘーベーラ  
インナフォーク



10784-2

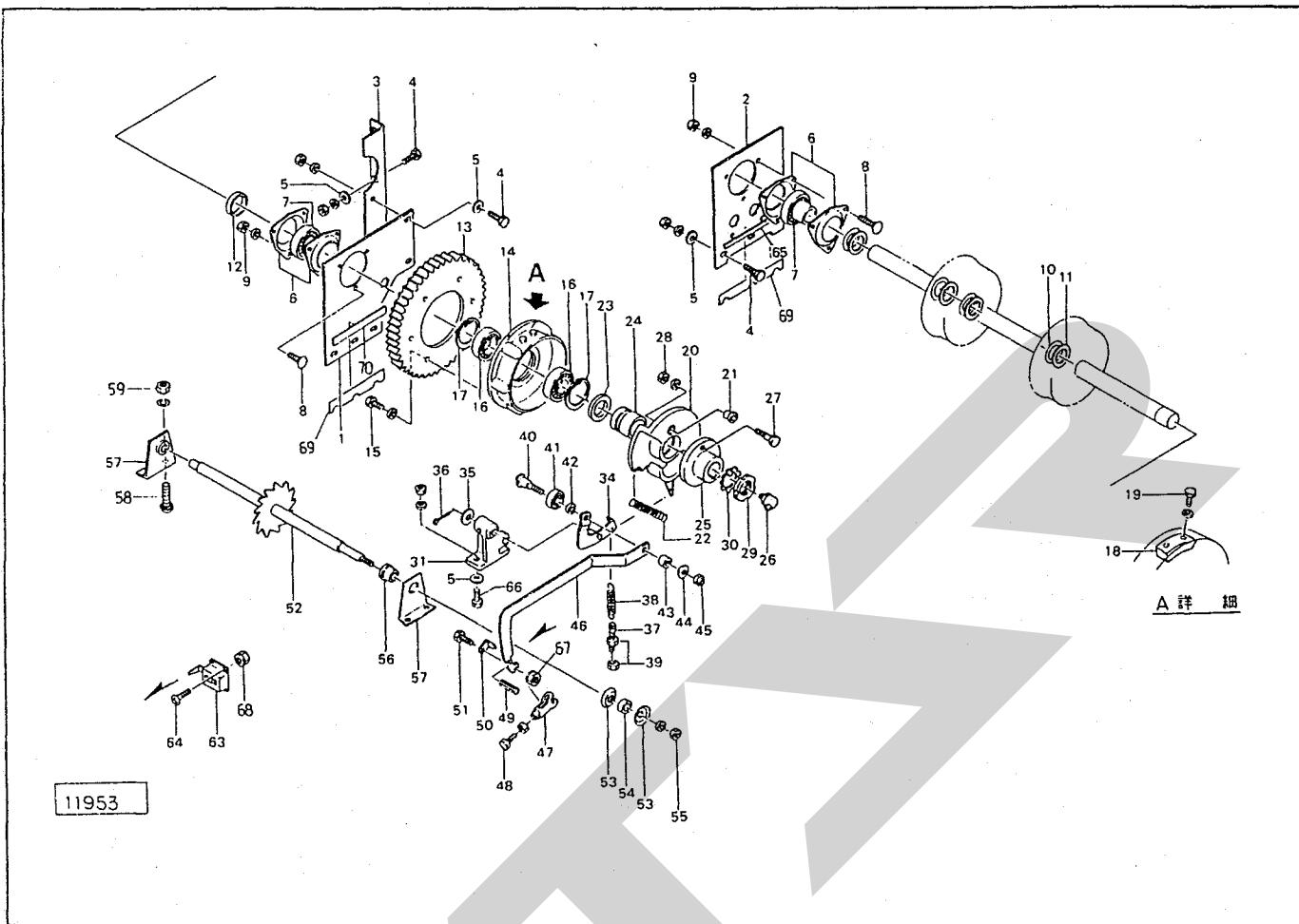
品番	部品番号	部品名称	個数	品番	部品番号	部品名称	個数
1	67187	クラシック	1	26	44646	ホールドスプリング	2
* 2	DC35	スナップリング；S 3 5	1	● 27	BZ0840NG	ボルト；M 8 × 4 0 (8.8)	1
3	67191	アーム	1	● 28	BZ0830NG	ボルト；M 8 × 3 0 (8.8)	1
* 4	BZ1060AG	ボルト；M 1 0 × 6 0 (8.8)	1	29	67204	ビン	1
○ 5	67192	ブラケット	1	30	32910	ベータピン；1 9 × 5	1
● 6	JPF205	バイフランジ；PF 2 0 5	2	31	67208	フォークロット	④32、39付
* 7	JAEI205	ユニットペアリング；A E I 2 0 5	1	32	67212	ブッシュ	1
8	55474	カクホボルト；M 8 × 2 0	3	33	44070	インナスプリング	1
* 9	NZ08WU	ナット；M 8(8)	3	34	67213	コネクタ	④35、36付
* 10	BZ0820AG	ボルト；M 8 × 2 0 (8.8)	9	35	67214	ブッシュ	1
11	44097	ワッシャ；8	8	● 36	ONAS1	グリースニップル；A-PT 1/8	2
12	67193	リテーナ	④13、19付	37	43156	クッションカラー	1
13	67194	ブッシュ	2	38	67215	キャップ	1
14	67195	シャーブッシュ	1	● 39	NAB16G	ナット；M 1 6	2
● 15	DC20	スナップリング；S 2 0	4	40	67216	ビン	1
16	67196	フォーク；1	1	○ 41	67219	ブラケット	1
17	67197	フォーク；2	1	42	67223	プレート	2
* 18	BZ1235AG	ボルト；1 2 × 3 5 (8.8)	4	● 43	BZ0825AG	ボルト；M 8 × 2 5 (8.8)	4
* 19	ONBS1	グリースニップル；B-PT 1/8	2	45	44097	ワッシャ；8	2
20	67198	ビン	1				
21	57788	シム	2				
22	67199	フォークアーム	1				
23	67203	シャーブッシュ	1				
24	62969	シャーボルト	3ヶ予備品	4			
* 25	NZ08WU	ナット；M 8(8)	3ヶ予備品	4			

THB3040 ヘーベーラ  
アウターフォーク



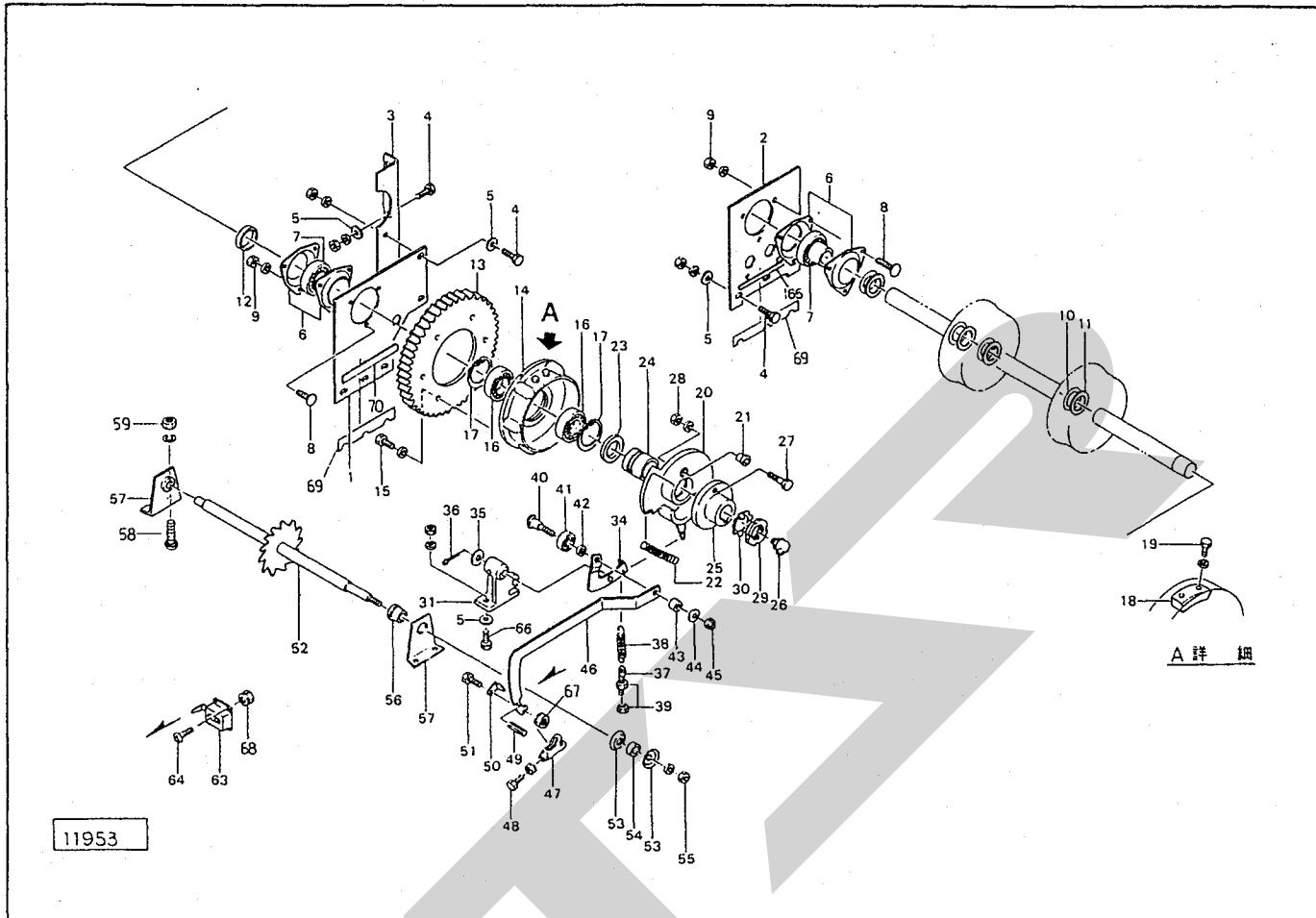
見出番号	部品番号	部品名稱	個数	見出番号	部品番号	部品名稱	個数
1	67187	クランク	1	•26	DC20	スナップリング；S 20	4
•2	DC35	スナップリング；S 35	1	27	67242	スプリング	1
3	67191	アーム	1	28	67243	ピン	1
•4	BZ1060AG	ボルト；M 10 × 60 (8.8)	1	29	67244	スプリング	2
5	67192	ブラケット	1	30	67265	ブラケット	1
•6	JPF205	バイフランジ；PF 205	2	31	67249	プレート	1
•7	JAEL205	ユニットペアリング；AEI.205	1	•32	BZ1245NG	ボルト；M 12 × 45 (8.8)	2
8	55474	カクネボルト；M 8 × 20	3	33	67266	フォークロット	1
•9	NZ08WG	ナット；M 8 (8)	3	34	67253	ブッシュ	2
•10	BZ0820AG	ボルト；M 8 × 20 (8.8)	6	•35	ONAS1	グリースニップル；A - PT 1/8	2
11	44097	ワッシャ；8	8	36	67254	ピン	2
12	67236	リテナ (図13、16付)	1	•37	67256	ブラケット	1
13	67194	ブッシュ	2	38	67262	プレート	2
14	67196	フォーク；1	2	•39	BZ1030AG	ボルト；M 10 × 30 (8.8)	4
•15	BZ1235AG	ボルト；M 12 × 35 (8.8)	4				
•16	ONBS1	グリースニップル；B - PT 1/8	1				
17	67237	プレート (図18付)	2				
18	701-11-2012	ドライメットブッシュ；701-11-2012	4				
19	67238	ピン	1				
20	57788	シム	6				
•21	PC5036G	ワリピン；5 × 36	2				
22	67239	スプリング	1				
23	67240	プレート	2				
24	56872	カラー	2				
25	67241	ピン	1				

# THB3040 ヘーベーラ ノッタドライブ



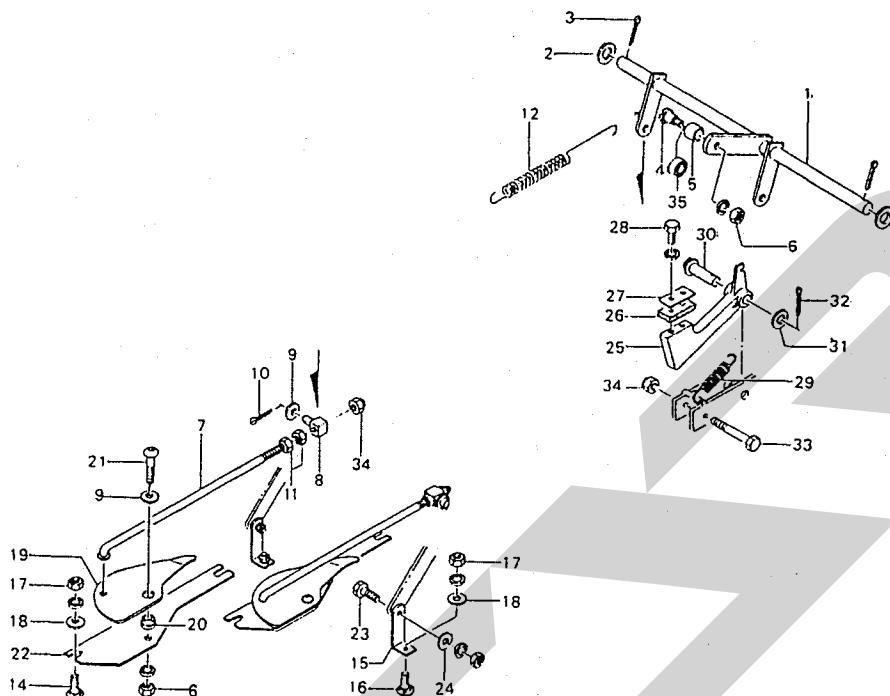
部品番号	部品名称	個数	部品番号	部品名称	個数
01 66856	プレート	1	• 26 ONCS1	グリースニップル；C-PT 1/8	1
02 66857	プレート	1	27 44691	シャーポルト	3ヶ予備品
03 66858	アングル	1	• 28 NZ08WG	ナット；M8 (8)	3ヶ予備品
• 4 BZ1030G	ボルト；M10×30 (8.8)	11	• 29 NJAN06	ペアリングナット；AN06	1
5 44098	ワッシャ；10	13	• 30 WAW06X	ペアリングワッシャ；AW06X	1
• 6 JPF206	バイフランジ；PF206	4	31 66874	トリップアームホルダ	1
• 7 JAS206	ユニットペアリング；AS206	2			
8 00451	カクネボルト；M10×25	6	34 66875	トリップアーム	1
• 9 NZ10WG	ナット；M10 (8)	6	• 35 WRA16G	ワッシャ；M16	1
10 66860	シム	—	• 36 PC3232G	ワリピン；3.2×32	1
11 66861	シム	—	37 43341	スプリングステー	1
12 66650	カラー	1	38 43343	スプリング	1
13 66862	ギャ；50T	1	• 39 NA12G	ナット；M12	2
14 66863	ノッタドライブハブ ④18、19付	1	40 66878	ボルト	1
• 15 BZ1025WG	ボルト；M10×25 (8.8)	6	• 41 JSBX0126LLU	ペアリング；SBX0126LLU	1
• 16 J6206LLU	ペアリング；6206LLU	2	42 66879	カラー	1
• 17 DHC62	スナップリング；H62	2	43 43360	カラー	1
18 43136	パット	1	• 44 WRA10G	ワッシャ；M10	1
• 19 BZ0820WG	ボルト；M8×20 (8.8)	2	• 45 NN10G	ナイロンナット；M10	1
20 66864	トリップカム ④21付	1	46 66880	ホイールアーム	1
21 66870	シャーブッシュ	1	47 66892	アジャステングストッパー	1
22 43345	スプリング	1	• 48 BZ0825NG	ボルト；M8×25 (8.8)	1
23 66871	カラー	1	• 49 PS8020	スプリングピン；8×20	1
24 66872	カラー	1	50 66883	アングル	1
25 66873	シャーポルトホルダ	1			

# THB3040 ヘーベーラ ノッタドライブ



## THB3040 ヘーベーラ

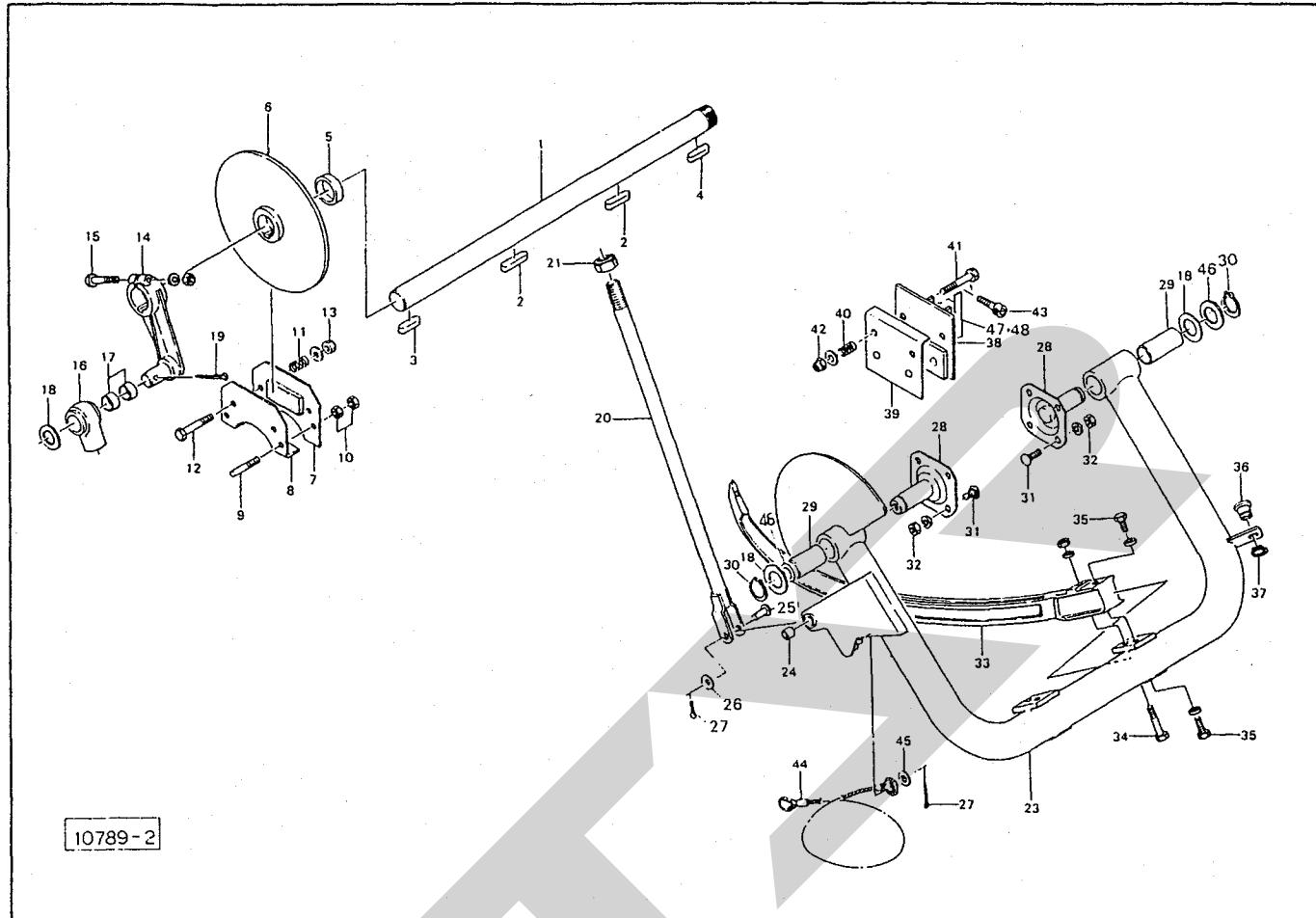
## フィンガー



10787-3

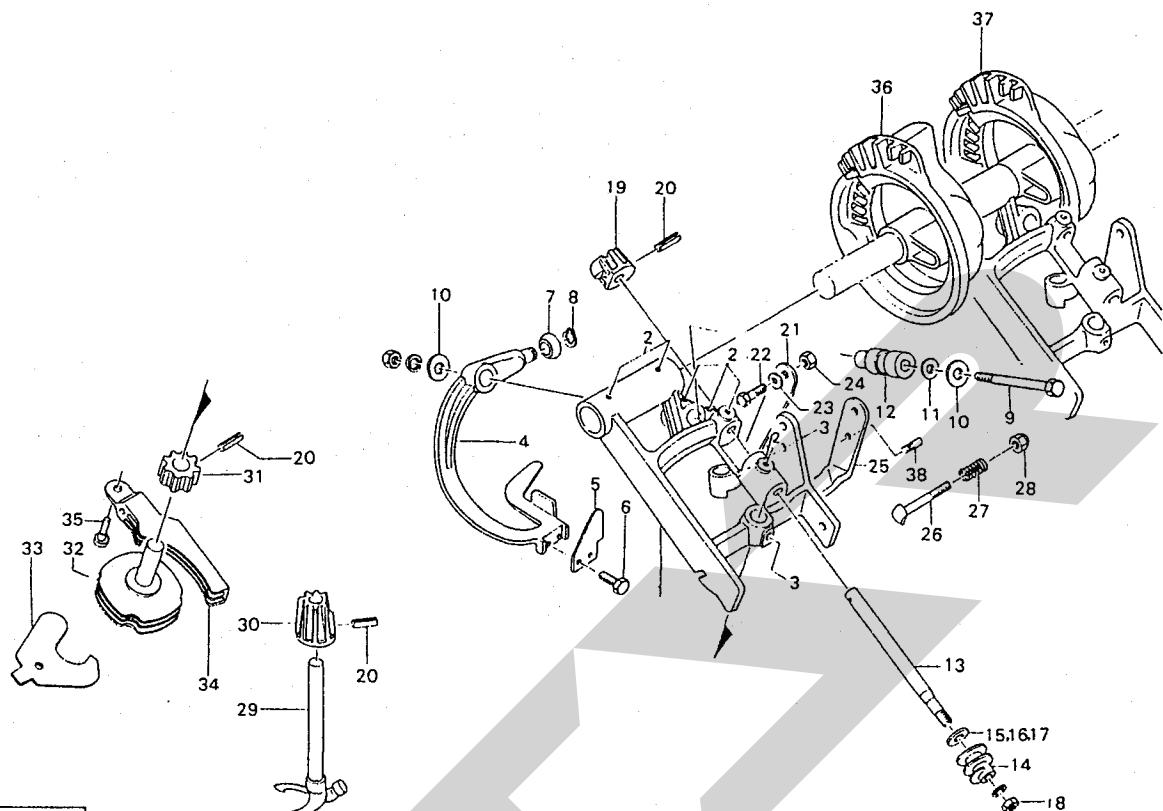
部品番号	部品名 称	個数	部品番号	部品名 称	個数
1 66976	フィンガーシャフト	1	27 66902	ブリート	1
2 57788	シム	—	●28 BZ0820WQ	ボルト; M8×20 (8.8)	2
●3 PC5036Q	ワリピン; 5×3.6	2	29 66903	スプリング	1
4 70958	ボルト	1	30 66667	ビン	1
5 70959	カラー	1	●31 WRA16Q	ワッシャ; M16	2
●6 NZ10WQ	ナット; M10(8)	3	●32 PC3232Q	ワリピン; 3.2×3.2	2
7 66983	ロット	2	●33 BZ0860Q	ボルト; M8×60 (8.8)	1
8 66985	ブロック	2	●34 NN08Q	ナイロンナット; M8	3
●9 WRA10Q	ワッシャ; M10	4	●35 J6200LLU	ペアリング; 6200LLU	1
●10 PC3216Q	ワリピン; 3.2×1.6	2			
●11 NZ08Q	ナット; M8(8)	4			
12 66986	スプリング	1			
14 55474	カクネボルト; M8×20	4			
15 66987	ブラケット	2			
16 59483	カクネボルト; M8×25	2			
●17 NZ08WQ	ナット; M8(8)	6			
18 00353	ワッシャ; 8	6			
19 66988	トワインフィンガー	2			
20 66989	カラー	2			
●21 73624	ボタンコネジ; M10×30 (10.9)	2			
22 66990	ブラケット	2			
●23 BZ1035AQ	ボルト; M10×35 (8.8)	2			
24 44098	ワッシャ; 10	2			
25 66991	トップドック	1			
26 66901	ゴムブリート	1			

THB3040 ヘーベーラ  
ニードルドライブ



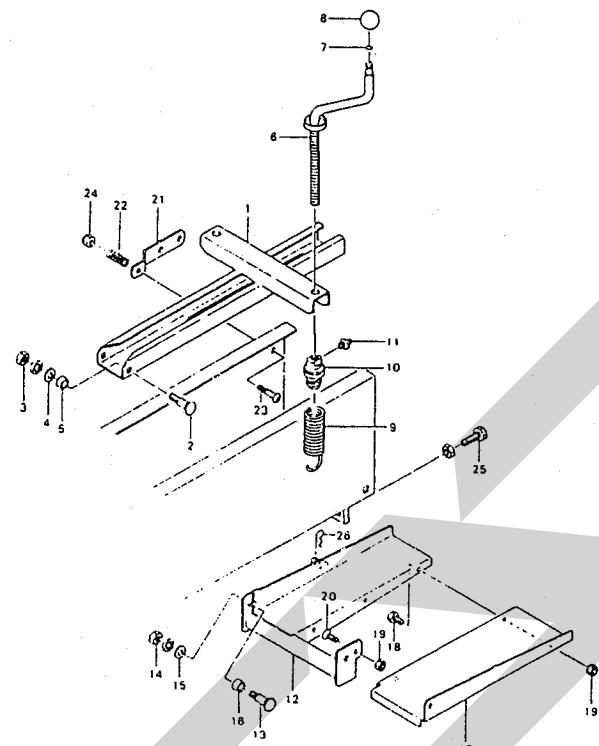
見出番号	部品番号	部品名称	個数	見出番号	部品番号	部品名称	個数
1	66648	シャフト	1	•26	WRA16G	ワッシャ ; M 16	1
2	66649	キー	2	•27	PC3232G	ワリピン ; 3.2 × 32	2
•3	KFC10080600	キー ; 10 × 8 × 60(両丸)	1	28	66668	ブラケット	2
•4	KFC10080350	キー ; 10 × 8 × 35(両丸)	1	29	66691	ブッシュ	2
5	66650	カラー	1	•30	DC25	スナップリング ; S 25	2
6	44078	ブレーキディスク	1	31	00450	カクネボルト ; M 10 × 20	8
7	43352	ブレーキシュー ; 1	1	•32	NZ10WG	ナット ; M 10(8)	8
8	43353	ブレーキシュー ; 2	1	33	66671	ニードル	2
9	43388	ブレーキシユーロット	2	•34	BZ1290AG	ボルト ; M 12 × 90(8.8)	2
•10	NZ10G	ナット ; M 10(8)	4	•35	BZ1235WG	ボルト ; M 12 × 35(8.8)	4
11	40883	ブレーキスプリング	2	36	66672	ガイド	1
•12	BA0850PG	ボルト ; M 8 × 50(4.6)	2	•37	DC20	スナップリング ; S 20	1
•13	NN08G	ナイロンナット ; M 8	2	38	66673	ブレーキシュー ; 1	1
14	66654	ドライブクランク	1	39	66677	ブレーキシュー ; 2	1
•15	BZ1260AG	ボルト ; M 12 × 60(8.8)	1	40	66679	スプリング	2
16	66655	クランクメタル(見17付)	1	•41	BA1070PG	ボルト ; M 10 × 70(4.6)	2
17	701-11-2515	ドライメットブッシュ ; 701-11-2515	2	•42	NN10G	ナイロンナット ; M 10	2
18	60807	ザガネ ; φ 25.5 × 3.2	3	•43	BI0815G	ロッカクアナボルト ; M 8 × 15(10.9)	1
•19	PC5036G	ワリピン ; 5 × 36	1	44	66680	ワイヤ	1
20	70799	ロット	1	•45	WRA14G	ワッシャ ; M 14	1
•21	NAB20G	ナット ; M 20	1	46	44214	ワッシャ	—
				47	72197	シム	—
23	66658	ニードルヨーク(見24、29付)	1	48	72198	シム	—
24	701-11-1620	ドライメットブッシュ ; 701-11-1620	1				
25	00073	頭付ピン ; 16 × 55	1				

THB3040 ヘーベーラ  
ノッタ



部品番号	部品名	個数	部品番号	部品名	個数
A8Y 55329A8Y	ノッタフレーム	2	21 55350	ノッタテンションスプリング	2
1 55329	ノッタフレーム	2	●22 BZ1030G	ボルト；M10×30 (8.8)	2
2 K869932	SFTツギテ；1/8	14	●23 WRA100	ワッシャ；M10	2
			●24 NZ100	ナット；M10(8)	2
3 K869935	LFツギテ；1/8	4	25 55348	ビルカム	2
			26 55351	ビルカムボルト	2
A8Y 55344A8Y	ナイフアーム	2	27 55349	ビルカムスプリング	2
4 55344	ナイフアーム	2	●28 NNF08G	フランジナイロンナット；M8	2
5 55346	トワインナイフ	2	29 61511	ノッタビル	2
●6 BA040712G	ボルト；M4×0.7×12	4	30 55336	ペベルビニオン	2
7 55345	ナイフアームローラ	2	31 55312	トワインディスクビニオン	2
●8 DC14	スナップリング；S14	2	32 64451	トワインディスク	2
●9 BZ0880AG	ボルト；M8×80 (8.8)	2	33 64456	ディスククリーナ	4
10 44098	ワッシャ；10	4	34 64447	ホルダ	2
11 57745	シム	—	35 55332	ホルダピン	2
12 55347	ビボットピン	2	36 55327	バックギヤ (カムツキ)	1
A8Y 55338A8Y	シャフト	2	37 55328	バックギヤ (カムナシ)	1
13 55338	シャフト	2	38 55330	ビルカムピン	2
14 55337	ウォームギヤ	2			
15 55339	シム	—			
16 57742	シム	—			
17 57743	シム	—			
●18 NZ10125WU	ナット；M10×1.25(8)	2			
19 55340	ペベルビニオン	2			
●20 PS5022	スプリングピン；5×22	6			

THB3040 ヘーベーラ  
プレスバー・テールゲート

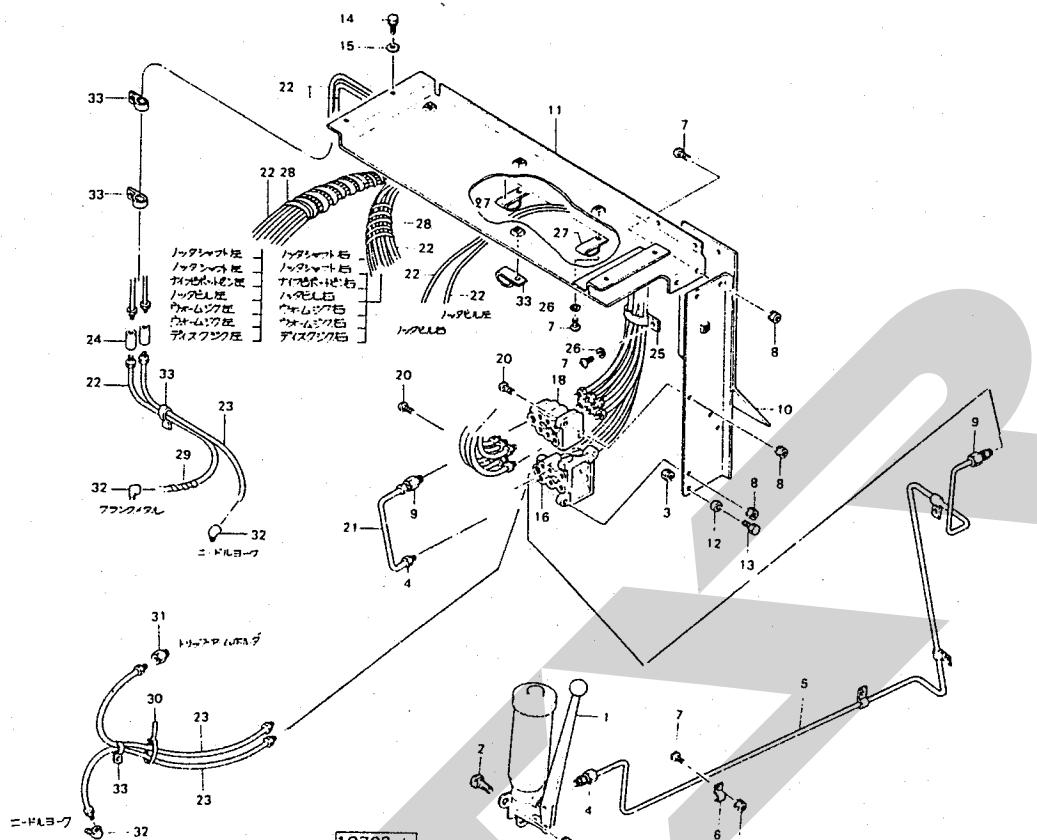


10889

品番	部品番号	部品名称	個数	品番	部品番号	部品名称	個数
○ 1	66907	ペールプレス	1	26	00087	ベータピン； 1.6×2.3	1
2	43067	カクネボルト； M10×30	2				
● 3	NZ10WG	ナット； M10(8)	2				
4	44098	ワッシャ； 10	2				
5	65257	カラー	2				
○ 6	66911	プレスハンドル	2				
7	58640	バネ	2				
8	66724	グリップ	2				
9	66914	スプリング	2				
10	66915	スプリングホルダ	2				
● 11	ONAS6	グリースニップル； A-M6×1F	2				
○ 12	66916	テールゲート	1				
13	00443	カクネボルト； M10×35	2				
● 14	NZ10WG	ナット； M10 (8)	2				
15	44098	ワッシャ； 10	2				
16	65257	カラー	2				
○ 17	66922	アダプタ	1				
● 18	BZ0820G	ボルト； M8×20 (8.8)	3				
● 19	NP08G	スプリングナット； M8	4				
● 20	CM0820G	サラコネジ； M8×20	1				
21	66923	プレート	1				
22	40883	スプリング	1				
● 23	CP0845G	ナベコネジ； M8×45	1				
● 24	NN08G	ナイロンナット； M8	1				
● 25	BAAZ1250NG	ボルト； M12×50 (8.8) (全ネジ)	2				

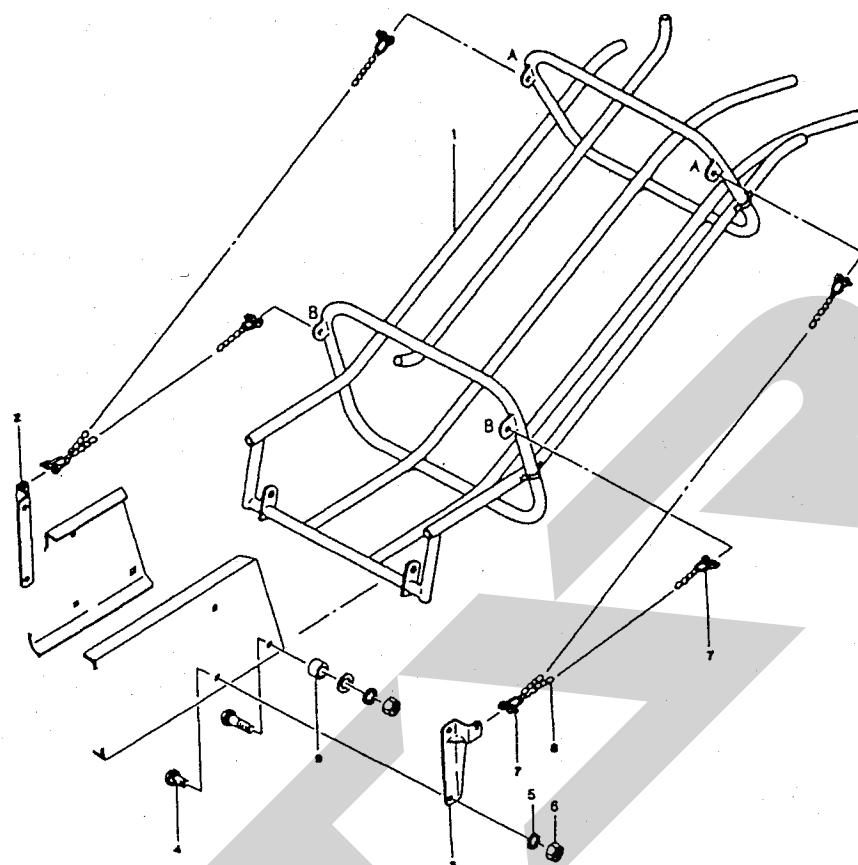
THB3040 ヘーベーラ

## キュウユソウチ



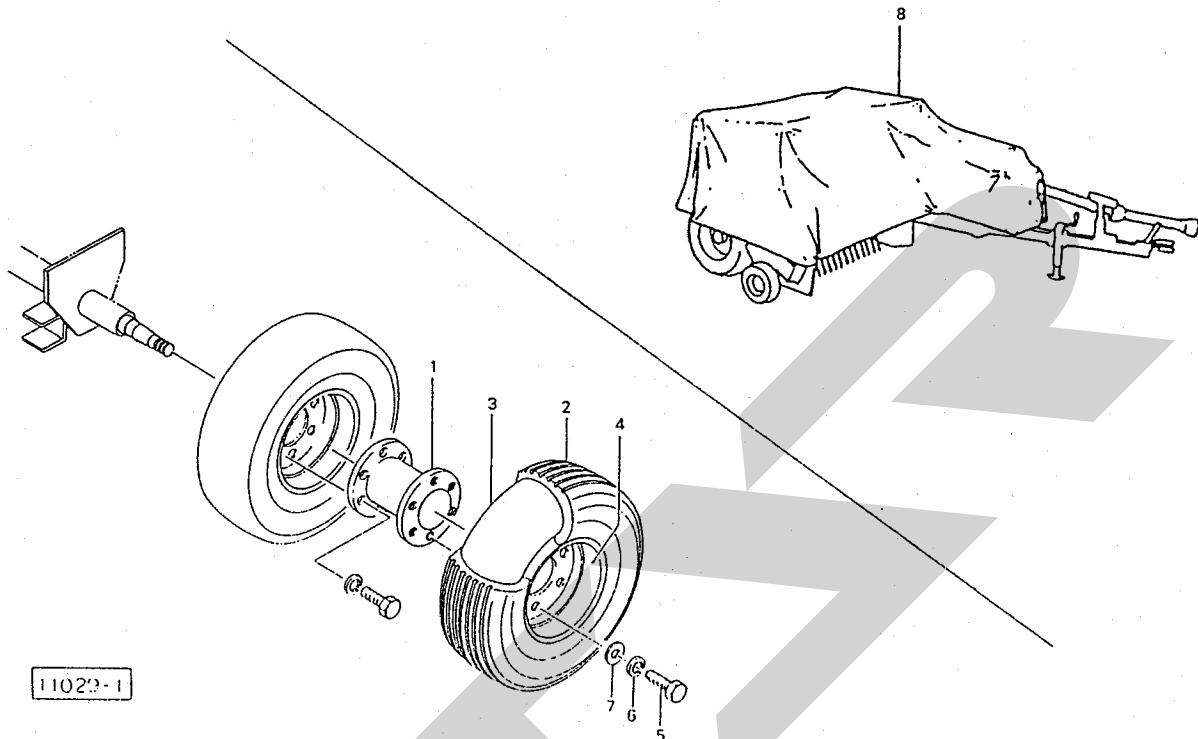
品番	部品番号	部品名称	個数	品番	部品番号	部品名称	個数
1	102044	キュウエボン；SK-224	1	●26	WS060	Sワッシャ；M6	6
2	59483	カクネボルト；M8×25	3	27	67491	クランプ；12×2	2
●3	NP08G	スプリングナット；M8	4	28	67493	ホゴチューブ；Φ8×1	2
4	K865621	ドウカンツギテ；6×1/8	2	29	67494	ホゴチューブ；Φ6×1	1
5	67483	ドウパイプ	1	●30	ILT50R	インシュロック	11
6	K866105	チューブクランプ；6×1	4	31	K869932	S Fツギテ；1/8	1
●7	CP06160	ナベコネジ；M6×16	19	32	K869935	L Fツギテ；1/8	3
●8	NP06G	スプリングナット；M6	17	33	67492	クランプ；6×1	5
9	K865622	ドウカンツギテ；6×1/4	2	34	67817	オートグリースタヨウグリース 別売品	
○10	67500	パネル；1	1				
○11	67503	パネル；2	1				
12	67484	パイプ	1				
●13	BZ08300	ボルト；M8×30 (8.8)	1				
●14	BP08200	スプリングボルト；M8×20	4				
15	44097	ワッシャ；8	4				
16	K696100	ブンパイベン；MUM-8 RS (0-20)	1				
18	K670400	ブンパイベン；U-12R	1				
●20	CP06200	ナベコネジ；M6×20	4				
21	76254	ドウパイプ	1				
22	67488	キュウエボン；1400	19				
23	67489	キュウエボン；800	3				
24	K4009315	Hユニオン；4 ナット付	2	K869962	ツギテ		
25	67490	クランプ；8×2	2				

## ABS3040 ベールシートアタッチメント (オプション)



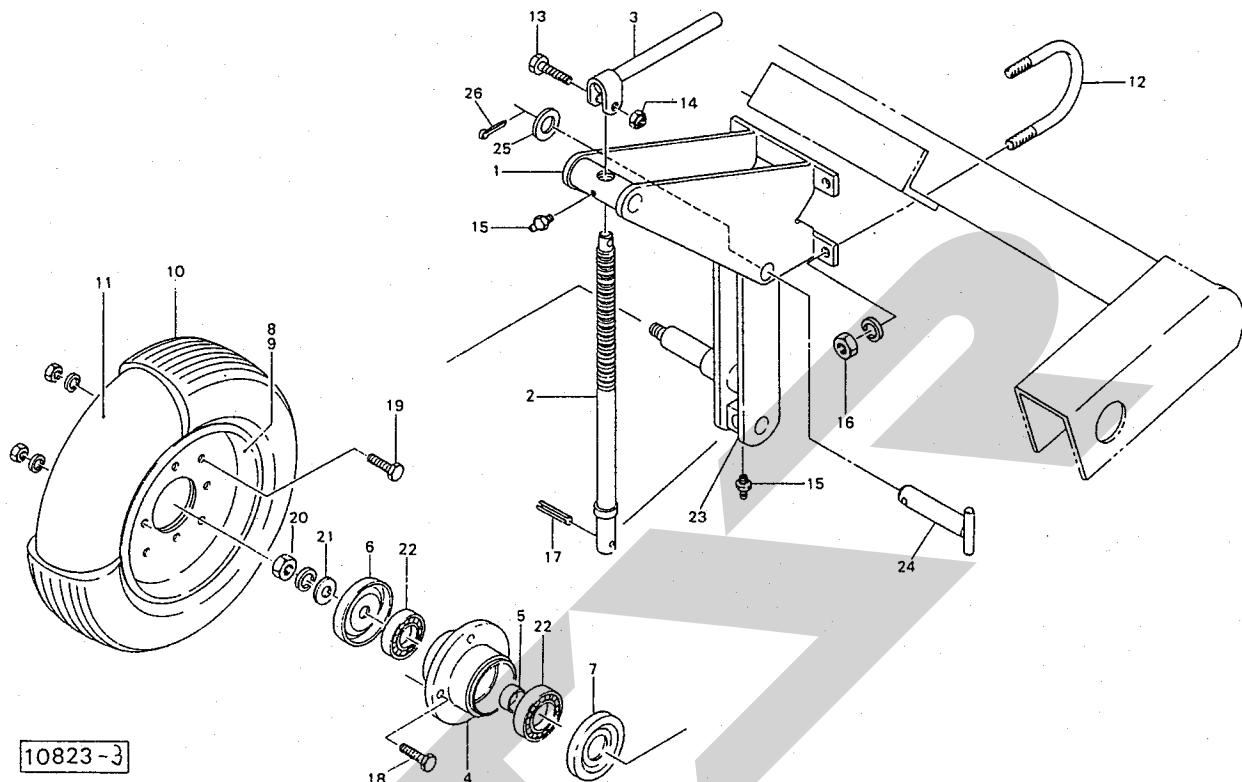
**ADT7012**  
ダブルタイヤ(オプション)

## THB3040 ヘーベーラ シート(オプション)



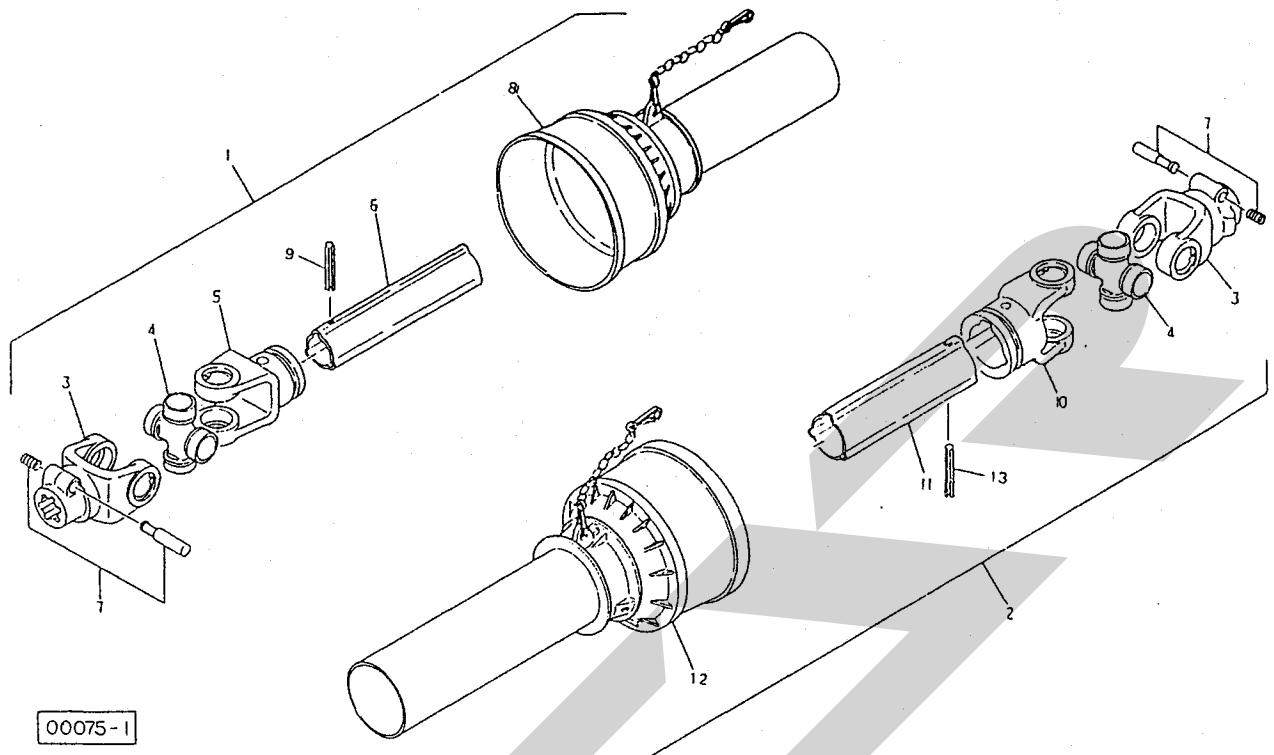
# ABW5010

## サポートホイール(オプション)



見出番号	部品番号	部品名 称	個数	見出番号	部品番号	部品名 称	個数
1	78714	フレーム	1	●26	PC5036G	ワリピン；5×36	1
2	70471	スピンドル	1				
3	70473	ハンドル	1				
4	00522	ハブ	1				
5	69467	カラー	1				
6	00764	キャップ	1				
7	70433	キャップ	1				
8	00448	ホイール；3.50 D-9 DT (●9付)	1				
9	00449	ホイール；3.50-9 DT (バルブ穴付)	1				
10	57940	タイヤ；5.00-9-8 PR	1				
11	57941	チューブ；5.00-9	1				
12	44738	Uボルト	2				
●13	BZ0850G	ボルト；M8×50 (8.8)	1				
●14	NN08G	ナイロンナット；M8	1				
●15	ONAS6	グリースニップル；A-M6×1F	2				
●16	NZ16WG	ナット；M16 (8)	4				
●17	PS10040	スプリングピン；10×40	1				
●18	BZ1030AG	ボルト；M10×30 (8.8)	4				
●19	BZ1025AG	ボルト；M10×25 (8.8)	6				
●20	NZ16WG	ナット；M16 (8)	1				
21	00761	ワッシャ；M6	1				
●22	J6206LLU	ペアリング；6206 LLU	2				
23	87273	プラケット	1				
24	44673	サポートホイールピン；1	1				
●25	WRA24G	ワッシャ；M24	1				

## LB-050・LB-080 パワージョイント









本 社 066 千歳市上長都1061番地2  
TEL 0123-26-1123  
FAX 0123-26-2412

小山事業所 307-02 栃木県小山市染2512-1  
TEL 0285-49-1400  
FAX 0285-49-1410

千歳センター 066 千歳市上長都1061番地2  
TEL 0123-26-1126  
FAX 0123-23-0517

小山センター 307-02 栃木県小山市染2512-1  
TEL 0285-49-1430  
FAX 0285-49-1440

札幌営業所 066 千歳市上長都1061番地2  
TEL 0123-22-5131  
FAX 0123-26-2035

旭川出張所 070 旭川市神楽4条9丁目3番31号  
TEL 0166-61-6131  
FAX 0166-62-8985

豊富営業所 098-41 天塩郡豊富町字上サロベツ1191番地  
TEL 0162-82-1932  
FAX 0162-82-1696

帯広営業所 080-24 带広市西22条北1丁目12番地  
TEL 0155-37-3080  
FAX 0155-37-5187

北見営業所 090 北見市小泉302  
TEL 0157-24-3880  
FAX 0157-61-1344

中標津営業所 086-11 標津郡中標津町北町2丁目16番2  
TEL 01537-2-2624  
FAX 01537-3-2540

盛岡営業所 020-01 岩手県盛岡市みたけ2丁目4番7号  
TEL 0196-41-4811  
FAX 0196-41-5529

仙台営業所 985 宮城県多賀城市町前2丁目87番地  
TEL 022-367-4573  
FAX 022-367-4846

関東営業所 307-02 栃木県小山市染2512-1  
TEL 0285-49-1500  
FAX 0285-49-1560

名古屋営業所 480-01 愛知県丹羽郡扶桑町大字高雄字南屋敷191  
TEL 0587-93-6888  
FAX 0587-93-5416

松本出張所 399 長野県松本市芳野14番10号  
TEL 0263-27-0897  
FAX 0263-27-1449

岡山営業所 700 岡山県岡山市下中野704-103  
TEL 086-243-1147  
FAX 086-243-1269

熊本営業所 862 熊本県熊本市長嶺町2255-429  
TEL 096-381-7222  
FAX 096-384-3525

南九州営業所 885 宮崎県都城市都北町3537-1  
TEL 0986-38-1045  
FAX 0986-38-4644